



Diahuebs Februari 26 2015 -Edicion-8 Vol.19432 Sta.Cruz #110 1.50  
Tel: 585-9500 Fax:585-0951 - E-mail: solodipueblo@gmail.com

Urataca Center  
5855212

Diahuebs 26:  
PorkLoin Horna,  
Mixed Rice,  
Salada& Banana  
fl. 10,-

**Jan de  
Ruijter,**

pag 14

**EVELYN WEVER-CROES:  
REUNION URGENTE NA SEDE DI MEP  
ORA CERO A YEGA  
PA SALBA NOS  
REFINERIA**

**Mas atraco: a bay cu 20 mil  
florin di Fast na Calabas**



**Hopi pisca morto  
na WEB NV**

**Agricultornan local  
sorprendi cu paso  
di Minister Oduber**

**Problema serio entre  
parlamentarionan  
di AVP**

**Pronostico Politico**  
pag 2


**Keho entrega contra  
Oscar Fernandez pa  
haat y smaad**



**ORA CERO A YEGA! URGENTE!**

**REUNION EXTRAORDINARIO !**

**TOPICO:**  
**Desmantelacion di Refineria**

Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cede 





# ORA CERO A YEGA! URGENTE!

## REUNION EXTRAORDINARIO!

### TOPICO: Desmantelacion di Refineria

Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cedemep



Aan: Openbaar Ministerie  
Havenstraat 2  
Postbus 1163  
Oranjestad, Aruba  
T+(297)5214100  
F+(297)5214190  
E-mail: [info@omaruba.aw](mailto:info@omaruba.aw)

t.a.v. De Procureur Generaal Mark van Erven

Re: Klacht tegen Oscar Fernandez

Geachte Pg Erven,

Langs deze weg wil ik, Edmond Croes (03-03-1974), journalist, een formele klacht indienen tegen dhr. Oscar Fernandez, radio omroeper bij de spaanstallige radio omroepbedrijf "Latina Fm".

Op woensdag 25 Februari 2015, rond 8.42am, had Oscar Fernandez, in zijn radio programma, op de Radio Latina 92.3, mij openlijk beschuldigd, (aantijgen gedaan) van discriminatie, dat ik discriminatie deed en zodanig had mij genoemd als een discriminator "discriminador", en hierdoor deed hij aanzetten van haat tegen mij. Ik ontkent dat ik enige discriminatie had gedaan!

Oscar Fernandez had zich dus schuldig gemaakt aan hetvolgende artikelen in straf wetboek van Aruba:  
Artikel 273, 274, 278, 143b, 143 c;

#### Feiten:

Op 17 Feb 2015, als journalist, met diverse media bedrijven op Aruba, had ik een kopie gekregen van een contract dat de regeering had gesloten met een zekere Jean Louis Daquin, beter bekend op Aruba als de Haitaanse man dat elke dag de radios bellen om het goed te praten voor di Avp regeering. Deze contract hadden we gepubliceerd, (attached een kopie), waarvan wij onze eigen mening hebben omtrent het contract. We vinden dat dit contract een salaris discriminatie is, omdat deze meneer verdient een hogere salaris in vergelijking met anderen dat hetzelfde soort werk verricht. Zelf waren we erachter gekomen, dat een student, dat vier jaren in Nederland studeerd, krijg geen beloning als in deze contract. Dus, onze kritiek op dit contract, bevat puur de discriminatie van salaris!

#### Reaktie Oscar Fernandez met valse beschuldiging ;

Oscar Fernandez is een radio omroeper is bij een radiostation waar de doelgroep Spaanstallige inwoners zijn, begon mij aan te vallen/beschuldigen, op facebook en op radio, dat ik bezig bent met discriminatie van racisme. Hij twistte mij kritiek over het salaris, en ten onrechte ging doen alsof het kritiek over racisme was, dus doordat de man een Haitiaan is, kon en mag hij geen contract krijgen of een waardig leven te kunnen hebben.

Op zondag, 22 Februari 2015 rond 10 uur s'avonds, had ik hem via zijn facebook geïnformeerd via un publieke chat, dat ik het absoluut niet heeft over enige vorm van racisme, en dat een elke persoon een

Director di nos corant Solo di Pueblo a entrega un keho na Ministerio Publico contra e locutor Oscar Fernandez. Ayera mainta 8.42am, Oscar Fernandez a acusa Edmond Croes falsamente y tilde di ta haci discriminacion. Tur esaki ta relaciona cu e salario di Daquin, cual Edmond Croes a considera cu e salario no ta hustificabel ni proporcional.

E locutor a aremete formalmente contra Edmond Croes, bisando cu "Edmond Croes ta un discriminador". E carta adhunto ta splica Ministerio Publico riba kico te caso y tambe ta mustra Ministerio Publico cu Oscar a viola articulo 273, 274, 143b di nos wetboek van straf di Aruba. Den forma publico e ta provoca rabia y den forma publico e kier pinta un hende preto sin ningun hustificacion y solamente cu calumnia!

A splica Oscar pe stop di calumnia, pero ela dicidi pa sigui cu su calumnia y falso testimonio.

E unico defensa di Oscar ta cu e no kier pa Edmond Croes yama Daquin pa "E Haitiano Daquin", pasobra segun e, esaki ta discriminacion. Den e caso aki, Oscar ta totalmente robes y equiboca y e mester sinja pa no lanta falso testimonio of provoca rabia cu odio den comunidad!



#### STATEN VAN ARUBA

OPENBARE VERGADERING OP 26 FEBRUARI 2015 OM  
09:00 UUR V.M. IN DE VERGADERZAAL VAN DE STATEN VAN ARUBA

TE BEHANDELEN ONDERWERP

#### Agenda:

Verzoek Fractie MEP voor een Openbare Vergadering inzake de laatste ontwikkelingen bij het Horacio O. Oduber Hospitaal



# Hopi pisca morto na WEB NV

A yega na redaccion un piscador cu ta sumamente preocupa y cu kier bati alarma pa un situacion cu na su parecer ta sumamente peligroso pa salud di hende. Segun e piscador aki cu tur dia ta navega e awanan den cercania di WEB, cu tur dia e ta mirando mas y mas pisca morto. El'a acudi na esnan cu ta haci trabao di limpieza di e oilspill di WEB, el'a purba contact WEB mes y ultimo a acerca autoridad pa bati alarma pero e ta sinti cu no ta tumando esaki na serio. Segun e WEB ta tapando e asunto aki. Parce cu tin hende cu tur dia ta pikiendo tur pisca morto y hiba WEB, unda cu tin silencio hermetico di e asunto.

E piscador ta sumamente preocupa pasobra e ta mira piscanan na superficie cla pa muri, pisca grandi na oriya y asta turtuga

sofocando. E ta preocupa cu loke ta matando e piscanan den e area di oilspill, por tin efecto riba salud di hende tambe y pesey lo kier pa tur hende stop di come pisca di e area ey. No ta bal e risico e piscado ta conta. WEB mester haci algo si, paso loke nan ta haciendo no ta suficiente.

Nos di parti di redaccion lo bay haci mas investigacion y puntra autoridadnan competente kico ta pasando, cuanto hende tin ta traha y kico nan ta haciendo. Ki quimico ta ser usa, of si esaki ta otro toxico cu WEB ta saca den su proceso di desalinacion. Ministernan di Medio Ambiente y Salud ainda no ta mustrandona cara pa cu e derame serio aki.

## Problema serio entre parlamentarionan di AVP

Ayera tardi a circula e informacion cu dos parlamentario di AVP a pega pleito cu otro. Ta trata aki di Baba Herde y Donny Rasmijn, segun e fuente a divulga.

Aparentemente nan lo tabata den un reunion ariba cierto tema y parce cu nan no por a haya otro.

Esaki a causa cu Baba Herde lo a rabia masha hopi mes. E fuente ta sigui bisa cu e dos parlamentarionan aki aparentemente a cuminsa grita otro y te hasta ta ser bisa cu a

tende un "mama" cay.

Despues di esaki nos a compronde cu aparentemente Baba Herde lo a cana bay enbusca di Mike Eman pa asina e informa hefe di Gobierno ariba e ultimo desaroyo.

Mas informacion nos no tin, pero tur cos ta mustra cu tin un discordia grandi den seno di e fraccion. Aparte di e dosnan aki tin otro dos cu ta hopi rabia, pero nos no por duna mas informacion awo

## No ta duna espacio na speculation Test di awa y autopsia lo mustra kico a causa pisca morto na WEB

Dialuna 23 di Februari ultimo, WEB Aruba a nota un cantidad di pisca morto na e intake di awa pa fria turbinanan riba tereno di e compania di awa.

Te na e momento aki, no por stipula kico a causa e morto di e piscanan. A tuma muestra di e awa di lama den e area y a confisca algun di e piscanan morto.

Debi cu no por haci e testnan necesario na Aruba, a manda e muestranan pa un laboratorio mundialmente renombra na Merca. Lo dura algun dia pa haya resultado.

WEB Aruba ta enfatiza cu no ta trata di e intake di awa pa e planta pa procesa awa di bebe, sino e intake di awa pa fria turbina.

Tur test di e awa di bebe di WEB te awor ta dentro di e

normanan pa awa di bebe y pues safe pa bebe.

Diamars 24 di Februari mainta, tambe a nota di algun pisca morto riba rif, caminda ta haciendo e limpieza di e oilspill.

E speculationnan pa lo cual ta e causa, ta hopi. Tin ta bisa cu ta e kimico cu a usa pa spula planta, tin cuta bisa cuta zeta di e oilspill, otro ta bisa cuta algo cu a yega e intake door di e coriente di lama y hasta tin cu ta bisa cu a benta pisca morto den e intake. Despues di a ruim op e pisca nan morto no a nota mas pisca morto.

Participacion na speculation no ta contribui na salud di comunidad y na medio ambiente. Pa e motibo ey a haci e testnan necesario y ta pendiente di e resultado. ci investigacion pa waak kico otro por a causa e sucedido. Gerencia di

WEB a pone Directie Volksgezondheid y Directie Natuur & Milieu na altura y ta keda den contacto estrecho cu e instancianan gubernamental aki.

Ta comprendibel cu ta reina un preocupacion pa nos awa di bebe. Regularmente tanto laboratorio di WEB como Landslaboratorium ta test awa di bebe na puntonan strategico den planta di WEB. Asina ta tuma muestra na e sitio caminda e awa ta drenta e planta di desalinacion y na e sitio caminda e awa ta sali di e planta. Tambe ta test e awa di bebe prome cu e bay den tankinan. Finalmente ta test e awa caminda e ta sali di e tanki bay den e red di tuberia.



*Where the locals eat!*

**Special pa ful e temporada di Cuaresma**

**\*Moochi hasa cu aros funchi hasa banana y salada**

**\*Chicken breast aroz funchi hasa banana y salda**

**Afl. 16,50**

**Solamente pa Take - away!! Di 11am pa 2pm**

**Pa pedido por yama 588-3648**

**Desde 9am nos ta cuminsa tuma pedido.**



# Agricultornan local sorprendi cu paso di Minister Oduber

**Gobierno kier establece comercio di fruta y berdura cu otro paisnan manera Republica Dominicana. Nos kier invita tur cunukero Arubano y Pueblo di Aruba en general pa uni forza pa defende interes di Agricultura local**

Cunukeronan di Aruba a keda sorprendi cu comunicado di gobierno anunciando plan pa importacion di Fruta y Berdura for di Republica Dominicana.

The Land Farm Aruba ta un ehempel di esfuerzo grandi local pa produci fruta y berdura localmente y usando "Energia Sostenibel" y Mama Naturaleza.

The Land Farm Aruba kier ta un ehempel di locual ta posibel na Aruba cu Agricultura Local. Comision Pro - Cunukeronan Arubano ta dedica su mes na traha pa e bienestar di cunukeronan Arubano

y Criadornan di bestia chikito.

Nos mensahe como Agricultor Local na Aruba ta cu nos ta lucha pa logra apoyo, sosten y progreso pa e Sector Primario di nos Pais.

Nos ta solicita continuamente pa pasonan wordo tuma pa haci e circunstancia mas agradabel y favorabel pa promove y realiza Agricultura Local.

Cu asombro awor nos a tuma nota di e pasonan straño cu a ser anuncia den media di parti di Gobierno pa establece comercio di fruta y

berdura cu otro paisnan manera Republica Dominicana door di Minister Otmar Oduber, kende ta e Minister encarga cu e Sector Primario na Aruba.

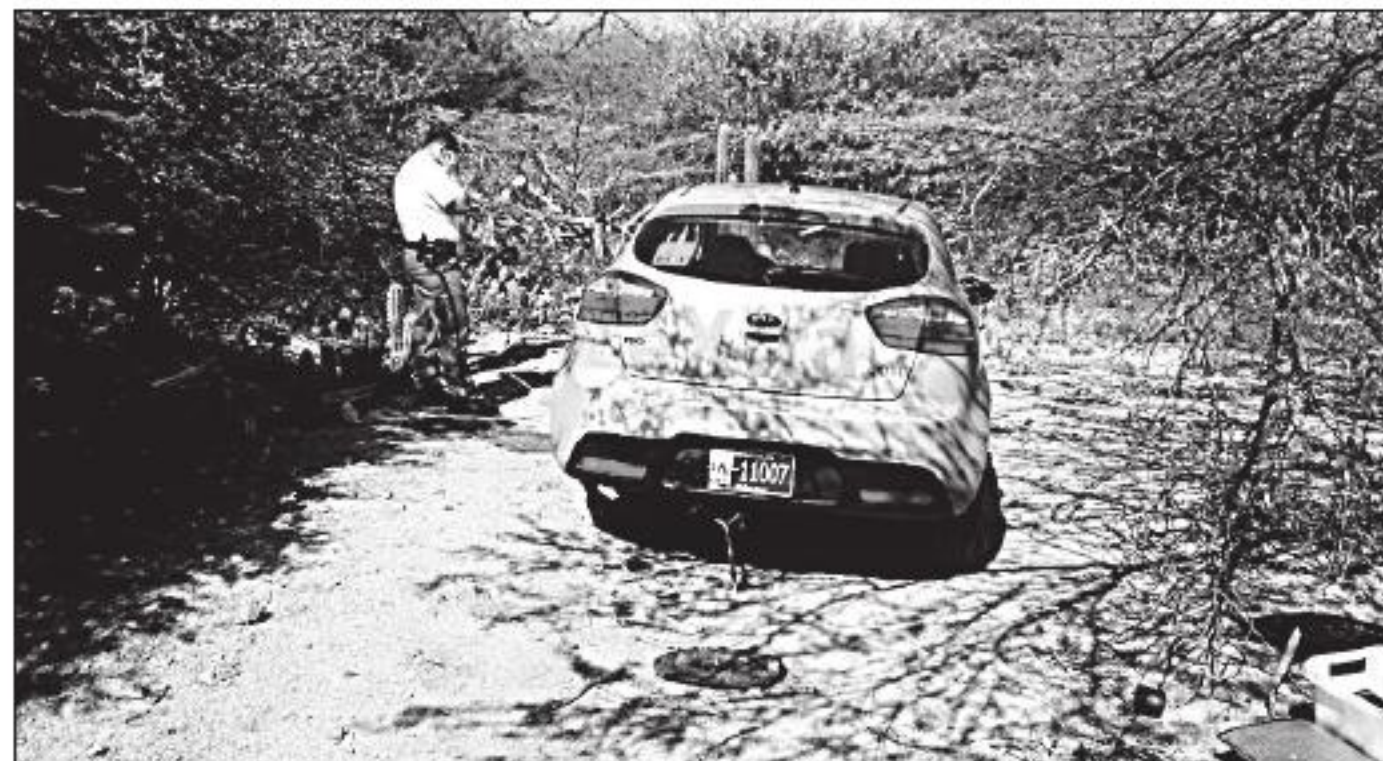
Pa nos esaki ta incomprendibel ya cu esaki mas bien ta promove Agricultura di otro pais y no aki na Aruba mes. Esaki ta hiba Aruba na dal dos stap patras den su desaroyo di Sostenibilidad y tres stap padilanti den aumenta nos dependencia riba Fuel Oil y Productornan di Exterior. Aruba ya a sinti e efecto di e dependencia riba fruta

cu berdura di afor door di e subida di prijsnan durante e incidente di Venezuela algun luna pasa.

Tin hopi Cunukero Arubano y hopi hende den nos comunidad cu kier produci nan mesun cuminda y cumpra fruta y berdura fresco local. Sinembargo e reto mas grandi pa Agricultura Lokal ta e scarcedad y prijs di Awa. Nos di The Land Farm Aruba awor den 2015 a solicita yudanza pa haya awa na tarifa special pa Agricultura pa asina nos por cuminsa produci mas fruta y berdura y bira asina

100% "Self-Sufficient" den produccion di cuminda pa 2020. (Green Aruba Agenda). Hopi carta a wordo skirbi, reunionnan tambe a ser teni y hopi cos a ser primiti, papia y propaganda. Pero te awor aki masha poco te casi por bisa nada a wordo haci pa en berdad promove y stimula Agricultura Lokal. Nos kier invita tur cunukeronan Arubano y Pueblo di Aruba en general pa uni forza pa defende interes di Agricultura local. Esaki lo beneficia economia local, ecologia global y e bienestar di Aruba su comunidad.

## Auto horta na Koyari completamente pluma na SeroTijshi



Diabierna mainta habitante di un residencia na Koyari a sali pa bay subi su auto y pa su sorpresa e auto no tabata para manera costumbr dilanti di su porta di cas.

Mesora el'a constata cu antisocialnan a bay cu su auto, un KIA RIO Beige, numera A 11007, mesora el'a entrega un keho na Warda di

polis na Shaba y a cuminsa cu un buskeda rond di Aruba te Diamars sin resultado.

Diarazon mainta un persona ta topa cu e auto aki completamente pluma den mondi na Sero Thijshi y mesora a avisa polis, un patruya di Santa Cruz a bay na e sitio y enberdad ta constata cu ta e auto cu a wordo horta

diabierna madruga pa mainta for di Koyari, e auto a wordo confisca y hiba warda di polis pa asina team di recherche di joyriding por haci mas investigacion.

Aparentemente no ta prome biaha cu e antisocialnan a horta na e adres na Koyari, un tempo atras nan a horta tur cuater tire, despues nan

a horta dos tire y un spiel, un otro biaha un bumper, nan a destrui e glas di auto habri e auto y horta tur e gasoline cu tabata tin den e tanki lubidando su slang y baki atras.

E biaha aki e antisocial a dicidi di bay cu full e auto y lague pluma a tras den mondi.

Ladroncia di auto a lanta

cabez back, aparentemente e ladronnan di auto lo ta back den libertad y ta bira awor cu cada biaha nan drenta KIA, nan ta sali mas profesional y ta cuminsa horta autonan nobo. Antes tur mainta helicopter tabata topa cu e autonan horta laga atras den mondi, pero desde cu no tin helicopter mas, hopi biaha no ta haya autonan horta mas.



## Post Aruba N.V. ta anuncia su prome serie di stampia pa aña 2015

Riba 26 di Februari 2015, Post Aruba a emiti su prome serie di stampia pa e aña aki, "Blue Flowers". E serie y FDC aki a wordo produci pa "Studio Labranda" y imprimi na e imprenta na Australia. E serie ta consisti di 10 stampia na balor di AWG. 20,00 y e ta wordo acompaña pa su 2 eerste dag enveloppen na balor di AWG. 23,00. E serie di stampia ta obtenible entrante diahuebs 26 di Februari na e diferente oficinanan di Post Aruba: Oranjestad, San Nicolas, Sta. Cruz, y Palm Beach Plaza Mall. No falta e bunita serie aki den bo coleccion, cantidad ta limita.

Pa mas informacion di e stampianan "Blue Flowers" por tuma contacto cu e Departamento Filatelico di Post Aruba yamando na 528-7678, of por bishita nan na J.E. Irausquinplein # 9.

## Homber a tilda casino di a keda cu su placa

Central a manda Polis di Strand diamars pa 20:01, na Casino den Riu Antillas pa un ladroncia. Na e sitio e homber M.A. a bisa cu e machine di 10 dollar a hort'e y e personal di casino no kier dun'e su placa bek. E manager di e casino a bisa cu M.A. a inscribi como cliente y ora di inscripcion, el'a haya diez dollar regalo, pa usa riba e machine. Despues di un rato el'a bay bali y a bisa cu e no a haya e placa. E manager a controla e machine y a mira cu M.A. a usa e placa. M.A. a haya prohibicion pa e anochi ey, e drenta den e casino.



**CMB**  
CARIBBEAN MERCANTILE BANK N.V.

*Sign Off &*  
**TAKE OFF**

### CUMINSA 2015 CU BO AUTO NOBO PAGANDO PRIJS DI 2014...

- Bo ta un cliente cu falta menos di 1 aña pa caba di paga bo prestamo di auto?
- Bo tin un excelente record di pago?
- Bo kier cumpra of reserva bo auto promer cu prijsnan subi?

Si bo a contesta e preguntanan aki cu "si",  
bo por wordo aproba pa un "Sign Off + Take Off"

**7.75%**  
P.A. DI INTERES  
PA AUTONAN NOBO

**APROBACION  
DEN 48 ORA**

PA CLIENTENAN EXISTENTE  
CU RECORD DI PAGO EXCELENTE

**Cera bo deal prome cu prijsnan subi!** No tin gastonan scondi.

**CERA BO DEAL VIA [WWW.LOCKBODEAL.COM](http://WWW.LOCKBODEAL.COM) • YAMA NOS NA 522-3000**

E promocion aki ta valido te cu 15 di maart 2015 y ta aplicable pa clientenan cu tin un record di pago satisfactorio segun exigencianan di Caribbean Mercantile Bank N.V. "Sign Off and Take Off" Car Loan su interes ta 7.75% p.a. y ta basa riba un prestamo cu duracion di 5 aña. Interes efectivo lo varia entre 7.15% p.a. pa prestamonan cu duracion di 6 luna te cu 7.69% p.a. pa prestamonan cu duracion di 6 aña. Un seguro di riesgo di Afl. 10.00 lo wordo suma automaticamente na cada pago mensual. Gastonan administrativo ta 2% di e suma total di e prestamo incluyendo interes y seguro di riesgo. Ciertu condicionnan ta aplicable na tur prestamonan. Den caso cu prestamonan personal of pa auto wordo cancela prome cu e termino acorda, Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di cobra un boet di 10% di e interes acorda durante ful e periodo cu a resta. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta reserva e derecho di por cancela e promocion aki na cualkier instante. Caribbean Mercantile Bank N.V. ta ofrece un pakete atractivo di seguro B-Sure. Cualkier descuento cu ta relaciona cu añadi producto- of servicionan na un pakete bancario completo ta un recompensa pa e cliente su lealtad. E relacion entre Caribbean Mercantile Bank N.V. y su clientenan ta wordo determina pa e Condicionnan General di Caribbean Mercantile Bank N.V.



**PRONOSTICO POLITICO**

Analisis politico obhetivo y critico

**PARTIDO AVP TA  
FRAGMENTANDO PA FALTA  
DI LIDERAZGO**

E situacion interno di partido AVP ta birando cada dia mas peor. Escandalo tras di escandalo di e abusonnan di Mike Eman y su ministernan tin e propio parlamentarionan di AVP hostina.

Arogancia di e dos ministernan mas arogante a trese friccioannan interno ora cu e ministernan a laga sa cu nan no ta interesa den opinion di e parlamentarionan, pasobra nan IQ y nan nivel di inteligencia ta demasiado abou. E ministernan ey a laga sa cu ya cu e barco ta sink, e prome djacanan ta bulando afo, y pa casualidad ambos ta bayendo pa hospital, pasobra ey tin placa. Parlamentarionan di AVP mester a suta pueblo cu medida di "hell tax", pa asina tin placa pa paga salarionan miyonario di e dos ministernan asina cu nan bandona e barco cu ta sink.

Tur esaki ta consecuencia directo di e debilidad di Mike Eman. Como politico el'a para caba na nada, cu credibilidad CERO. Como lider di e partido Mike Eman ta esun cu tur hende ta chercha di dje, ningun clase di respet nan tin p'e mas.

Mas y mas e hubentud cu tabata sostene e partido tambe ta bandonando e partido, nan idolonan tur ta birando un desapunto tras di otro, Juan David, Otmar, Paul, cu nan actitud bergonsoso ta core cu e hobennan. Esnan cu keda serca sea ta keda pa necesidad, pasobra nan ta gana hopi placa. O sea pa duele.

Pero di tur skina bo ta scucha e decadencia den e partido, cu un tempo caba a cai te na un partido di 1 asiento, pero cu placa sushi y manipulacion a crese. Sinembargo ley di KARMA ta doloroso: cosnan cu crese a base di maldad ta rementa mahos for di otro, y esey ta locual ta pasando cu e partido na mando. Y obviamente Mike Eman no tin ningun control mas, y a entrega caba den man di su ruman Henny Eman, donjo di partido AVP.

**Lo aparece den Corte di  
Prome Instancia awe 26  
Februari 2015**

Pa 8:30 am: D.M.F. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un vaas y un sliding door riba 29 di Maart 2012. E ta wordo acusa di a intencionalmente destrui porta di cas y bentananan na dos cas riba 28 di Juni 2013. E ta wordo acusa di a menaza un persona cu morto y/of maltrato riba 22 di Juni 2014.

Pa 9:00 am: J.M.P.D. ta wordo acusa di posesion di un arma (esta, un cuchiu) riba un lugar publico riba prome di Maart 2013.

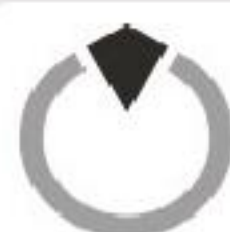
Pa 9:30 am: J.A.M. ta wordo acusa di posesion di hennep riba 15 di Februari 2014.

Pa 10:00 am: F.J.P.S. ta wordo acusa di a intencionalmente destrui un sliding door riba 8 di Maart 2013.

E ta wordo acusa di a intencionalmente causa lesion grave (esta, un elleboog garna) na un persona riba 21 di September 2014 door di dal e varios biaha cu un bat di baseball di palo na su braza y/of su curpa.

Pa 11:30 am: C.A.B. ta wordo acusa di posesion di balanan y/of peinenan (di kaliber .22) riba 8 di Augustus 2014. E ta wordo acusa di posesion di hennep riba 8 di Augustus 2014.

**Pa abona na Solo di  
Pueblo:  
Yama 85859500**

**MESTER DI PLACA?  
EMPEÑA Y CUMpra ORO****PASA Y COMPROBA PA BO MES!****JUWELENHUISJE**

ORARIO 10AM - 6PM DIALUNA TE DIABIERNA





## MR. EVELYN WEVER-CROES: PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA COMPLICE NA ABUSO CU PLACA DI PUEBLO

# REUNION TOCANTE HOSPITAL AWE DIAHUEBS, UN AÑA LAAT!

Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes ta hopi critico riba e forma con Parlamento ta funciona. "Ta parce manera cu e presidente di parlamento tambe ta complice den e corrupcion na Hospital. Bo no por yam'e otro. Ora un gobierno deliberadamente ta pone pueblo paga 40 milyon EXTRA pa un proyecto, djis pa privilegia un amigo, bo no por conclui otro cu ta corrupcion! Aki gobierno di AVP a scoge esun cu a ofrese e prijs mas halto, esun cu menos experiencia, esun cu a claim pa cobra 'meerwerk', y pa colmo, esun cu a laga e sala di operacion afor! Ta ken por hinca den su cabez pa cuminsa un proyecto asina importante, sin un sala di operacion? Cu

razon directiva di hospital y sindicato ABV a cuestiona esaki severamente.

### PRESIDENTE DI PARLAMENTO TA COMPLICE

Tur e problemanan cu e proyecto di hospital por a wordo evita si e presidente di parlamento, en vez di hunga su weganan di envidia infantil contra nos fraccion, a gewoon haci su trabao y yama e reunion cu nos a pidi desde 7 Februari aña pasa! Mas di un aña a pasa y asina fraccion di MEP tin mas di 10 otro peticion pa reunion y ainda ta wardando.

### PUEBLO TA PAGA

E pregunta cu ami tin ta

dicon e gobierno aki no kier duna nos pueblo un alivio? Dicon e gobierno aki ta castiga nos pueblo di e forma aki? Pasobra cada florin cu bay den e proyecto ey, ta pueblo mester pague. Ta pesey mester a bin cu e HEALTH TAX cu te dia di awe ta hopi bruha. Ta pesey mester hisa e AZV.

### "FEITEN-ONDERZOEK"

Fraccion di MEP ta para ariba cu mester para e proyecto y haci un investigacion profundo na e hechonan, un feiten onderzoek, mescos cu a tuma lugar pa WEB tocante e contract di hedging. Apesar cu nos sa cu e decisionnan tuma tabata equiboca, nos kier sa e



berdad, pueblo tin derecho di sa e berdad. Nos no por imagina cu por tin un hende cu ta contra e investigacion aki. Si nan no tin nada di sconde, nan ta cumpli cu nos peticion. Aruba merece un cuida di salud digno, un

servicio medico optimal y un hospital di calidad. Sigur no un hospital sin sala di operacion. Aruba merece mihor, mucho mihor", ta palabranan di lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes.

## Con pa haya bo ZorgPas nobo?

Na 2015 mayoria di e caarchinan di AZV ta caduca. AZV ta manda un carta pa tur asegurado pa avisa ki periodo por bin busca un caarchi nobo.



Hiba e carta cu bo a ricibi pa AZV Oranjestad of San Nicolas



trece bo caarchi bieuw



y 10 florin



Si bo no tin bo caarchi bieuw



e gastonan ta 20 florin



y bo tin cu trece un identificacion valido



Pa actualisa e caarchi, un potret nobo lo wordo saca



facebook.com/AZVAruba

**Oranjestad**  
Rumbastraat 21 (Camacuri)  
tel.: 527 9900  
fax: 583 0977

**San Nicolas**  
Pastoor Hendrikstraat 10  
(ImSan)  
tel: 584 0030





Parlamentario di MEP, mr. Xiomara Maduro:

## Baba kier plak CFT riba oposicion pa sconde e desaster di Gabinete Eman

Nos a tuma nota di un cantidad di articulo den prensa den cual lider di Fraccion di AVP, Baba Herde, ta haci un esfuerzo grandi pa tilda oposicion di ta e culpabel cu cosnan no ta bayendo bon financieramente na Aruba, cu ta oposicion ta esun cu a lobby pa Hulanda interweni cu un KB y CFT riba Gabinete Eman y cu oposicion ta aplaudi e maneho di CFT estilo 'medida di MEP.' Un barbaridad completo cu ta indica cu Baba kier plak CFT riba MEP pa sconde e desaster di Gabinete Eman.

### EMAN A BOGA Y FIRMA PA CFT

Baba ta lubida cu ya for di 2010 caba Minister Eman a boga y firma pa e supervision di CFT. Na 2010 minister Eman a firma e Protocol di cooperacion cu Minister Donner di Hulanda den cual CFT tabata forma parti pero no a durf di menciona e nomber ainda. Na 2013 Ministernan Eman y De Meza a firma e Acuerdo di Diahuebs Santo cu Ministernan Plasterk y Dijksebloem den cual CFT tabata un condicion, pero no a menciona su nomber pa no stroba resultado di eleccion.

Despues bo ta haya e carta di 'geen bezwaar' di 6 Februari 2014 firma pa Minister Yrausquin den nomber di Mike



Eman su gobierno den cual supervision di CFT ta poni como un di e condicionnan cu Gabinete Eman a bay di acuerdo cune. Tin e carta di 19 November 2015 den cual Minister Bermudez den nomber di Gabinete Eman ta invita CFT pa tira bista riba e presupuesto 2015.

Banda diesakiti e carta di 12 December 2014 cu Minister Plasterk ta informa Tweede Kamer cu Gobierno di Aruba a pidi CFT traha un rapport di experto riba e presupuesto 2015 y e cambionan di esaki. Sin lubida e rapport di CFT di 29 December 2014 den cual CFT ta confirma cu Gabinete Eman a pidi nan pa bin haci investigacion riba presupuesto 2015. Pues ta masha straño cu Baba no a lesa ningun di e documentonan aki. Baba tin e pudor di gaña bisa cu ta oposicion a boga pa CFT, pero tur protocol, carta y rapport ta muestra cu ta su lider Mike Eman mes a boga tur tempo y a firma pa CFT.

### BABA MES TA PRO MEDIDA

Den e articulonan aki tambe Baba kier tilda oposicion di ta pro e medidanan. Aki atrobe Baba ta gaña.

Ta su Gobierno di AVP a bin cu 24 medida cu nan a priminti na Hulanda y CFT. E mesun medidanan aki ta hinca den e Presupuesto 2014 cu

Baba a grita VOOR pe. Pues ta Baba mes ta pro medida y no mester bin sconde tras di saya di oposicion awor.

### AVP CULPABEL PA DESASTER FINANCIERO

Ta bisto cu Baba ta haci su best pa plak CFT y medida riba MEP, pero Baba mester realiza cu e unico cu a boga pa CFT y medida ta su

mesun partido AVP. Si Baba lo a haci su trabao di controla Gobierno manera mester ta, awe Aruba no lo mester ta pasando den e crisis financiero cu Mike Eman a traha pa nos.

Agricultornan local sorprendi cu paso di Minister Oduber

SUB: Gobierno kier establece comercio di fruta y berdura cu otro paisnan manera Republica Dominicana.

# Buy 1 Get 1

 INSELAIR 'BOGO' SPECIAL TO

# MANAUS

AWG 696

**Book  
Now**

Fare is based on purchase of 2 round trip tickets incl. taxes.

Booking period until March 4th, 2015 ... Travel period until June 15th, 2015 ... Fare is including government taxes and airport departure tax ... Fare is based on roundtrip ... Fare is not applicable for group bookings ... Seats are limited ... Tickets are non-changeable, non-transferable and non-refundable.



FOR MORE INFORMATION CALL INSELAIR TICKET OFFICE 582 1200  
INSELAIR CONTACT CENTER +5999 737 4440 OR YOUR LOCAL TRAVEL AGENT.





## Muher di edad a cay den cas for di mainta y a haya ayudo anochi

Polis a bay diamars pa 20:55, na un cas na Savaneta, unda un persona den un cas ta pidi pa ayudo. Na e sitio e homber C. a bisa cu e su ruman muher J.C. ta biba den e cas. El'a tende su ruman grita pa ayudo y ta pensa cu e ruman a cay. Hunto cu Polis nan a para na e bentana y a tende grito. Central a manda e compania di Good Lock and Key Services na e sitio y nan a habri e porta di e cas. Polis a dreña paden y a mira cu e cas ta sushi y tur reboltia. E muher J.C. tabata riba vloer. El'a bisa cu mainta 7:00, el'a bay baña y a perde equilibrio y como cu e tin problema cu su pia robz, el'a cay y a dal su cabez. E tabata keha di dolor na su pecho y tambe su pianan y heup. Personal di ambulance a bin na e sitio, pero na prome instante e no tabata kier a haya ayudo, pero despues cu Polis y personal di ambulance a papia cune, el'a acepta di bay poli pa tratamento.

## Tas den auto a cria pia

E muher R.H. a bay diamars 19.15, warda di Polis pa duna keho di kiebri y ladronia den su auto. Segun su declaracion, el'a bay cana na Grape Field y a laga su auto na yabi. Ora cu el'a bolbe, el'a mira cu e glas di auto tabata kibra y el'a mira cu nan a bay cu su tas, den cual tin su cartera y papelnan importante. Polis a tuma e keho.

## Mirna Koolman-Maduro



Awe nos ta canta happy birthday pa Mirna Koolman-Maduro

E ta cumpli awe 60 aña mas di bida. Bendicion ta bini di parti di su mayornan Machinita y Pa Betto, su rumannan Rochi, Nel y Marlene. Felicitacion ta bin di su casa Mando, su yiunan Julisa y Melissa, su nietonan Jamil, Amir, Jemelaine, Mirziah, Zahir y Nelisha. Enjoy!



Eind 2010 heeft N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan zijn klanten. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten.

Deze visie en strategieën moeten tot uitvoering gebracht worden via een viertal divisies, waarvan de Divisie Asset Maintenance met meer dan 60 FTE de grootste is. Deze divisie draagt zorg voor het onderhoud van een technisch betrouwbaar transmissienet en de distributie van elektrische energie tot aan de gebruiker, inclusief de openbare verlichting en meter datamanagement.

ELMAR is momenteel op zoek naar kandidaten voor de positie van:

### ASSET MANAGER

In de rol van Asset Manager ben je verantwoordelijk voor een optimale staat van het gehele elektriciteitsnet van Aruba en draagt zorg voor een efficiënte en correcte planning, uitvoering van en controle op alle onderhoudswerkzaamheden. Je wordt hierbij ondersteund door een afdelingshoofd Planning & Control en een afdelingshoofd Uitvoering. In de rol van Asset Manager maak je deel van de Management Team en rapporteer je aan de Algemeen Directeur. Gelet op de omvang van de divisie en de cruciale impact op de resultaten van ELMAR, zal je als Asset Manager stevig in je schoenen moeten staan en de juiste balans moeten vinden tussen mensgericht en resultaatgericht leidinggeven.

#### Profiel:

- HBO werk- en denkniveau richting Elektrotechniek of Energietechniek;
- Minimaal 8 jaren relevante ervaring in onderhoudsplaning- en uitvoering op elektriciteitsnetten.
- Sterke leiderschapskwaliteiten en tenminste 5 jaren daadwerkelijke ervaring in een zware leidinggevende positie;
- Sterke administratieve managementvaardigheden ten aanzien van budgetteren, werkplanning, personeelsmanagement, enz;
- Kennis van het Transmissie- en Distributienet van ELMAR;
- Goede kennis van veiligheidsnormen conform NFPA70E;
- Kennis van de bestuurlijke structuur en de technisch / logistieke organisatie van ELMAR;
- Sterke planmatige instelling, flexibel en stressbestendig;
- Klant- en resultaatgericht;
- Daadkrachtig;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen o.a. Planning Software en MS Office;

#### Reacties:

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 14 maart 2015 naar:  
N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR, Tel: 523-7162, Email: [recruitment@elmar.aw](mailto:recruitment@elmar.aw)  
Een assessment maakt deel uit van de selectieprocedure.

NEW



Salad  
ORIGINAL  
RECIPE CHICKEN



Afl. 12

SALAD HAS NEVER  
TASTED SO GOOD

ENJOY THE LIFE  
YOU CRAVE





**Noticia cayente tur  
mainta:  
Abona na Solo awor!  
585 - 9500**

## **MADURO HEAVY EQUIPMENT N.V.**

**Santo pa Basha, Santo pa Pleister,  
Crushed Sand, Piedra, Tera pa Mata,  
Graniet. Tambe nos ta Rosa Tereno, Coba Pos y  
Fundeshi.**

**ROOI BOSAL 49**

**TEL.: 585-1708**

**FAX.:585-6299**



Santa Cruz 110 Tel.: 585-3323

**Santa Cruz 38 Tel: 585-3323**

**SPECIAL SPECIAL**

**Mens haircut Afl. 20.00**  
**Womans haircut Afl. 25.00**

Special on Keratina Special riba tur servicio  
Yama haci bo cita

**Nos orario nobo di 9:00 am pa 6:00 pm**

Pa cualkier ocasion special, request bo make up  
profesional.

Bishita nos, tin un crew di estilista profesional ta  
cla pa atendebo.

**Drs. Booshi Wever di UPP: (part 1)**

## **COMPILACION DI DATOS PA DESENMASCARA MINISTERIAN Y SOGA DEN REUNION DI PARLAMENTO TA BASTA CU GAÑAMENTO, MANIPULACION DI CIFRA Y INTIMIDACION!!**

Drs. Booshi Wever a reacciona riba pensameto di ABV pa para e proyecto di expansion/renobacion di HOH cu lo siguiente:

“Nos a tuma nota cu atrobe e minister ta gaña. Nos a trece padilanti cu e titular di Salud ta haci como si fuera cu ta awor nan sa di e estado di e OK, pero den varios articulo publica anteriormente, mi a bisa caba cu tanto gobierno, Soga, Infra-team y Gerencia di HOH tabata sa di esaki.

Awor e minister kier recurri tambe na intimidacion. Na prome lugar ta tira culpa, via e corant na Hulandes Amigoe, riba e director financiero di HOH. Na di dos lugar e minister ta bisando e sindicato cu nan ta mal informa y nan no sa e consecuencianan den e caso cu e proyecto wordo para.

Tambe e minister ta usa e asunto di e seguro medico (Medirisk) como menaza contra e sindicato si encaso pensa di para e proyecto. Mi ta convenci cu si pidi e seguro pa wanta un rato y bisa nan cu lo bay haci un investigacion, nan lo coopera. Por lo menos por puntra.

Pero no, e minister ta prefera di buldoze e asina yama “meerwerk” sin destaho publico, usando mentiranan djis pa tapa e corrupcion cu a rondona henter e proceso di otorgamento di e proyecto aki.

Mi a tuma mi tempo pa bay coba den varios articulo y noticia cu a sali den medionan di comunicacion (esunnan comprometi cu e gobierno aki) pa demostra cu tur esnan involvi mester para responsabel pa e hecho cu tabata tin tempo suficiente pa algo por a ser haci, sin cu mester a warda te awor.

Esnan cu a keda “drumi”, mester



carga nan responsabilidad y no bay intimida y punta dede riba otro.

Despues di cambio di gobernacion na 2009, e Minister Visser a pidi Raad van Bestuur di HOH pa studia e posibilidad pa renoba y expande e hospital na e sitio actual. Mientras tanto cambio- y renobacionnan a tuma lugar riba e OK, siguiendo conseho di Polytechnisch Ingenieurs - Bureau (PIB) y tambe na e ICU/MCU na 2009. Tur esaki despues cu e centro di dialyse a wordo inaugura tambe na 2009.

E Raad van Bestuur e tempo ey a yega na un acuerdo cu algun minister di gabinete Eman 1 cu lo debilbe HOH e suma di 10 miyon florin, cual ta e inversion cu a ser haci riba e 3 proyectonan ariba menciona (Dialyse, Ok y ICU/MCU). Y a PALABRA cu NO lo INCLUI e OK den e plannan nobo. Pues, no tira culpa riba HOH, pasobra en todo caso Mike Eman y Visser tabata na altura y a bay di ACUERDO cu lo NO inclui e OK den e proyecto di renobacion/expansion.



## EVELYN WEVER-CROES: REUNION URGENTE NA SEDE DI MEP

## ORA CERO A YEGA PA SALBA NOS REFINERIA

Den conferencia di prensa di MEP Lider di MEP, mr. Evelyn Wever-Croes a elabora riba e situacion relaciona cu desmantelacion di refineria.

Nos a tuma nota di e desaroyonan pa cu refineria, y planes di desmantelacion, nos a tuma nota cu gobierno nunca tabata tin intencion serio di habri e refineria, y no ta haciendo intentonan serio pa purba un re-apertura di nos refineria. Nos a tuma nota cu Valero tampoco tin interes pa bende, pasobra nan kier keda cu e waf pa transshipment; es mas, nos a comprende cu gobernantenan mes lo ta repartiendo e bolo cu tin cu e desmantelacion aki.

**HECHO TA** cu Aruba su economia ta stagna y cu esey ta causa mas problema financiero, IMF a caba di confirma esaki un biaha mas; cu e UNICO forma pa stimula nos economia mesora ta cu re-

apertura di e refineria; PUES e refineria no solamente ta importante pa desaroyo di San Nicolas, sino e ta e UNICO forma pa salba nos economia y asina salba Aruba; hecho ta tambe cu e refineria no ta solamente un compania, e ta e fuente di trabao pa miles di famia, y e ta e fuente di entrada principal pa gobierno, e ta e garantia pa nos reserva di divisas y pues pa nos florin no core peligro. E refineria ta trece hopi bienestar pa nos pais. Pesey nos di MEP ta convenci cu e refineria ta di importancia vital pa salba nos pais. Puntra IMF, CFT, Fitch, S&P, Banco Central, TUR lo confirma esaki.

Y tin speranza, pasobra ainda tin hendenan interesa den re-apertura di nos refineria, na e momentonan aki mes! Cu riba termino mas largo nos kier desaroya un industria mas limpi, mas mihor pa medio ambiente, SIGUR. Pero prome nos mester rescata nos pais di e crisis

financiero y economico, pa asina nos traha riba un vision di energia limpi realistico riba termino largo. Aruba merece mihor, mucho mihor.

**ORA CERO** a yega, nos mester tuma accion AWOR pa salba nos refineria y asina salba nos pais. Nos debe esaki na nos yiunan y nan yiunan. Nos mester evita desmantelacion, pasobra tanten cu no tin desmantelacion tin speranza pa re-apertura. Y re-apertura ta e UNICO manera pa salba nos economia y salba nos pais. Una vez a desmantela, nos tin wel di lubida.

**CFT y IMF** a duna gobierno algun escenario: economia **MESTER** crece OF mester bin **MAS MEDIDA**. Unico forma pa economia crece significativamente mesora ta cu re-apertura di e refineria. Esaki ta genera entrada y asina por scapa



nos pueblo mas medida, y brinda nos pueblo e alivio cu e tin mester. Pa logra esey, nos mester actua AWOR

**PESEY** nos ta yama un reunion extra ordinario cu caracter di **URGENCIA** pa diabierna awor 7.30 p.m. na Sede di MEP pa presenta nos plan di accion na nos militancia y nos votadornan pa PARA

**DESMANTELACION** di refineria.

Nos a asumi un posicion **CAUTELOSO** tur tempo. Nos a sostene activamente y pasivamente diferente protesta y manifestacion lidera pa otro, entre otro di grupo di 7, FTA, CAN, Mimi Rosel. Pero awor nos mes mester asumi e liderazgo den esaki. Ora CERO a yega. Si nos sinta man cruza, Aruba ta zink, nos pueblo ta zink. Y e futuro di nos yiunan ta wordo destrui pa hopi generacion. Aruba merece mihor, nos yiunan merece mucho mihor. Nos so no por haci'e. Nos ta conta cu abo tambe, pa nos UNI como pueblo, pa bienestar di nos yiunan. Nos UNION ta nos forza. Solamente e pueblo ta salba e pueblo.

**ACUDI** diabierna awor na un reunion extra ordinario cu caracter di **URGENCIA** 7:30 p.m. na Sede di MEP

## Grupo grandi di studiantenan na Eindhoven pa haya informacion encuan to seguro

Den Haag – Un sala completamente yen di estudiante a atende na Pullman hotel e merdia di informacion organiza pa Gabinete di Minister Plenipotenciario. Di e cantidad di 62 estudiante na Eindhoven a bin 45 estudiante na e encuentro, cu ta mas di cincuenta porciento.

Mescos cu e encuentran anterior e studiantenan a haya un presentacion door di Wilke van Driel di InsureToStudy tocante e seguro nobo den cual el a splica detayadamente loke e pakete di seguro ta encera pa e studiantenan Arubano cu un Arubalening. Banda cu e seguro ta cubri gastonan medico, e pakete ta brinda compensacion pa bril. Tambe e seguro ta cubri calamidad. Bao di esaki por comprende ora un familiar di e estudiante yega na fayece, e seguro ta zorg pa e estudiante por bay Aruba mas pronto

posibel. Esaki ta conta solamente pa un familiar den prome grado cu ta mayor- y rumannan y tambe familiar den di dos grado, cu ta wela y welo.

Sra. Van Driel a segura e studiantenan cu kico cu pasa, nan ta segura y InsureToStudy ta disponibel pa clarifica cualkier duda cu e estudiante por encontra cerca un dokter of hospital.

Director interino di Gabinete di Aruba Shandra John a splica e cambian tocante guia di studiantenan door di mentornan. Desde prome di Februari e mentornan ta guia unicamente e studiantenan den nan prome aña. Tur estudiante cu tin mas aña studiando ta cay directamente bao di departamento di enseñanza di Gabinete di Aruba. Sra. John a splica cu esaki ta significa entre



otro cu e studiantenan aki lo mester entrega nan resultado di estudio directamente na Gabinete di Aruba. Studiantenan cu tin otro pregunta of ta confronta otro problemanan por acudi na e departamento di Cuido Social

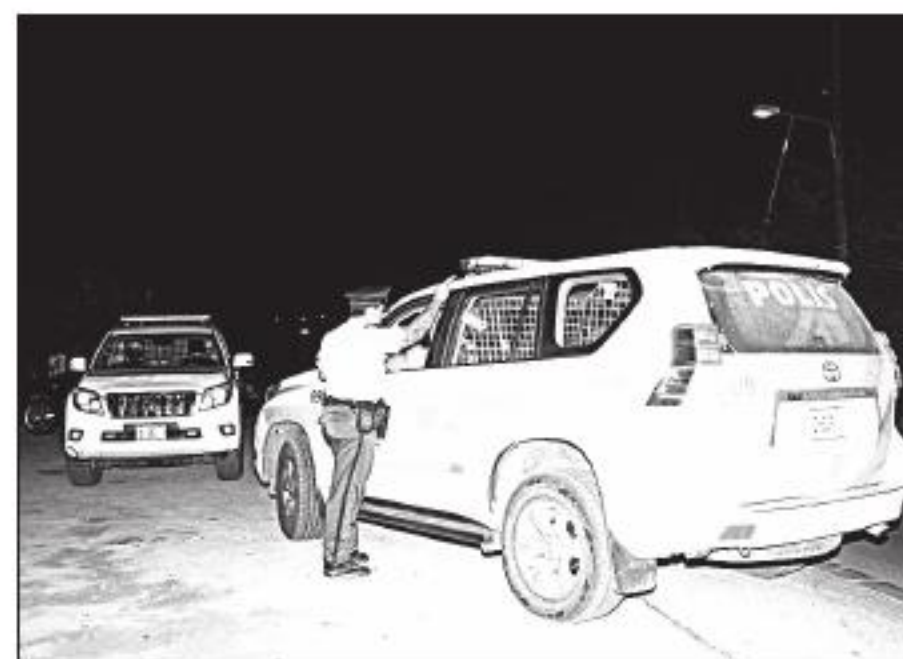
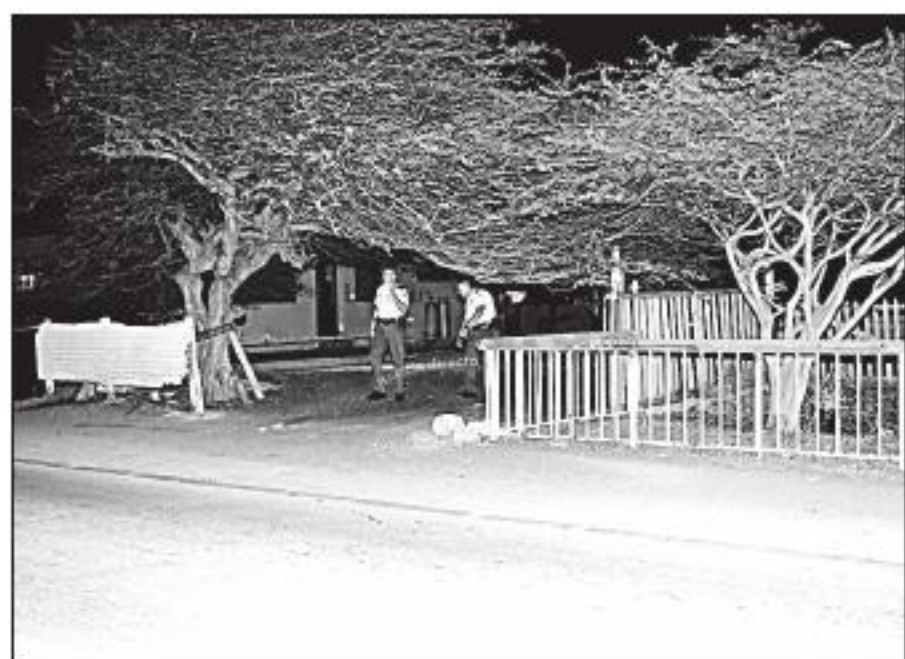
of e departamento huridico di Gabinete di Aruba.

Mescos cu na Maastricht, tabata tin na final di e programa espacio pa mentor Nicio

Gumbs por tuma despedida oficial di e studiantenan di Eindhoven. Sr. Gumbs a stop cu su trabao como mentor desde prome di Februari ultimo y a introduci Swinda Venhorst-Thijsen como e mentor nobo pa Eindhoven.



# Atracador ta bay cu mas di 20 mil florin for di trahador di Fast Delivery na Calabas



Diamars pa diarazon mey anochi patruya di Noord ta bay un adres na Calabas pa un atraco. Na yegada Polis ta comprende cu ta trata di un caso hopi mas serio cu nan a pensa. Na e sitio nan a papia cu un empleado di Fast Delivery Service cu lo a caba di yega cas y el a splica nan cu diripiente un

homer a sali for di banda di un bari cu un machete den man y lo a manda e machete dos pa tres biaha ariba e empleado pa despues bay cu un suma di mas di 20 mil florin cu e empleado lo tabata tin ariba dje. E empleado aunke e atracador a dale of manda machete ariba dje, e no a

resulta herida. Lo ta trata di un homber color scur bisti cu jeans y algo color corra tapa na su cara. E homber a tuma rumbo panord. Polis mesora a cuminsa mobiliza, pero e momento ey nan no a haya nada.

Mientras tanto e patruya a pidi pa otro instancianan na e sitio, esta Atraco

Team y departamento tecnico. Asina tambe un investigacion riguroso a start, mirando cu no ta trata di un suma chikito di placa.

Durante cu un patruya tabata pasando altura di Montaña 20 nan a waak un persona cu ta parece esun cu a ser describi pa nan na e sitio di atraco. Mesora a pidi

refuerzo y a cuminsa cu un buskeda den Colegio Felipe B. Tromp. E individuo a waak Polis y a desaparece tras di dicho adres, mirando cu cura ta habri. Patras di e cas tin e school. Polisnan a cana full e school y busca tur area, pero sin resultado. Scuridad tabata na favor di e sospechoso.

## Homber burachi sin jockey den cura di hende

Central a manda Polisnan diamars pa 2:05, na un cas na Savaneta pa un homber sospechoso. Na e sitio e muher C. a bisa Polis cu el a tende hende papia den su cura, pero no a bay controla. Polis a bay controla den e cura y a topa cu un homber den cura, bisti cu jockey. Polis a mira mesora cu e tabata burachi of bao di influencia di droga. C. a controla den su cura y a mira un mesa kibra. Tambe tabata tin algun baki di mata kibra. Esaki a sosode supuestamente ora cu el a bula over di e cura. C. a duna keho di destruccion. E homber desconoci a worde hiba warda di Polis y a resulta cu ta F.M. cu ta biba na Santa Cruz. El a keda presenta dilanti Fiscal y cera pa buracheria.

## Destruccion di algun auto den Garage Central

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 9:11, na GTI Garage Central, unda ladronnan a kibra varios auto. Na e sitio e muher H., representante di e autonan a informa polis cual autonan tabata kibra. Nan a kibra e pickup Volkswagen, model Amarok blanco A-25917. E bentana chikito a wordo kibra y nan a drenta den e auto. E homber R., manager di e lugar tambe a papia cu polis y a bisa cu desconocinan a kibra tres auto: entre otro un Isuzu D-Max pickup, di cualnan a bay cu e radio, un Hyundai Santa Fe unda nan a kibra e bentana banda drechi y un Mercedes ml320, cu nan a habri e porta. Polis a tuma tur dos keho.





**ORA CERO A YEGA!**

**URGENTE!**

**REUNION EXTRAORDINARIO !**

**TOPICO:**  
**Desmantelacion di Refineria**

**DIA:** Diabierna 27 Februari

**ORA:** 7:30 PM

**LUGAR:** CEDE

**Nos kier alternativa, no medida!**



## Pagina... Jan de Ruijter:

# HARD TALK (week 30): VAN MACHIAVELLI NAAR HITLER NAAR SCIENTOLOGY NAAR HET EMANISME VAN MIKE EMAN (deel 3)

## Machiavelli

In de eerste twee delen van deze serie heb ik de lezers voorgehouden hoe 99% van wat Mike Eman op Aruba uithaalt, afkomstig is van de leerschool van Machiavelli, de Italiaanse politicus, filosoof en schrijver van het boek *De Vorst*, een boek dat uitvoerig beschrijft hoe een politicus macht verkrijgt en macht behoudt. Tijdens de opkomst van de politieke partijen RED en Aliansa hier op Aruba, hoorde ik van leden van die partijen al over dit boek van Machiavelli maar pas recent ben ik mij er pas echt in gaan verdiepen en het is werkelijk frappant en zorgelijk om te zien hoeveel van het handelen van Mike Eman regelrecht terugleidt tot Machiavelli. Zorgelijk temeer omdat Mike Eman niet alleen heel veel van Machiavelli heeft afgekeken maar hij heeft ook *Mein Kampf* goed bestudeerd. Leest u bijvoorbeeld pagina 234 van *Mein Kampf* over propaganda: "het begripsvermogen van de grote massa is beperkt en hun vergeetachtigheid is groot. Effectieve propaganda berust daarom op een klein aantal punten die verwoord worden als slogans waarvan zelfs de domste man begrijpt wat daarmee bedoeld wordt. Zodra je dit basisprincipe verlaat en probeert veelzijdig te zijn, verkwest je je tijd, er zal niets van het bedoelde effect overblijven want de massa kan het niet volgens, niet begrijpen, het niet bevatten en het allemaal gelijk weer vergeten". Ook dit principe wordt door Mike Eman voor de volle 100 procent toegepast en uitgebuit. Mike Eman beperkt zich tot slogans als Bo Bario, duurzaam, Aruba is een voorbeeld voor de wereld, Mike Eman met Joe Biden, het toerisme groeit enorm, het gaat fantastisch met Aruba, alle stakeholders zijn tevreden en blij, het IMF geeft Aruba complimenten, Aruba komt uit de crisis. Het zijn elke keer, elke maand, elke week, elke dag weer dezelfde slogans van rosegeur en maneschijn. Er is nooit en grondige uitleg, er is nooit commentaar of uitleg op kritiek, wat zeg ik.....kritiek wordt niet eens beantwoord.

De Diaree-ochtendkrant en de vette contracten

De hele propagandamachine van Mike Eman en zijn familiebedrijf AVP draait op dit principe van de koning van alle dictators Heil Hitler himself.

Loyaal uitgevoerd door zijn rechterhand Jossy Diaree Mansur die de Arubaanse bevolking meedogenloos laat lijden onder het totalitaire regime van zijn held Mike Eman zoals Heinrich Himmler alles uitvoerde wat his Master's Voice Adolf hem opdroeg. De Diaree bedriegt de bevolking in elk bericht dat zij drukken in hun AVP-propagandablaadje en er zijn nog meer van die flutkrantjes zoals Awe Mainta. Plotsklaps is het IMF-rapport iets fantastisch en het zou aantonen hoe goed Mike Eman bezig is en hoe goed alles gaat in, op en met Aruba. Het is maar dat u het weet..... Mike past toe wat hij geleerd heeft van Adolf Hitler... hou je boodschappen kort en beperkt. Beperkt tot een aantal mooie slogans die je elke keer weer in de media publiceert. Begrijpt u nu ook de vette contracten die Mike Eman uitdeelt aan Voz di Aruba, voor het geven van voorlichting en het doen van promotie over Bo Bario, Bo Aruba en Green Energy, 6000 florin per maand. En er zijn veel meer van dit soort contracten in omloop. Onschuldige burgers dachten en denken dat de regering voorlichting geeft en de kranten dat afdrucken, nee het is nog veel erger, de media krijgen ervoor betaald om de nonsensslogans van de AVP-regering te plaatsen. 6000 florin elke maand voor het geven van voorlichting en promotie over Bo Bario, Bo Aruba en Green Energie!! Regelrecht Hitler, Heinrich Himmler, Hermann Göring, Rudolf Hess en Martin Bormann die hier bezig zijn, Eman, Jossy M., ATV, Awe Mainta, Kanaal 13, Paskel en noem ze maar op.

## M.E.P., de vakbonden, de goede media en burgerorganisaties

Dit afschuwelijke en schadelijke gedrag van Mike Eman dient natuurlijk aangepakt te worden. Dit schreeuwt om actie van de politieke oppositiepartijen, de vakbonden, de verschillende burgerbewegingen en ook van de goede, onbevooroordeelde media. Ik moet daarbij omerken dat het mij al opgevallen was dat Solo di Pueblo de laatste weken uitstekend goed werk verricht om de waarheid naar boven te halen. Elke dag lezen we meer vette contracten die afgedrukt staan in Solo di Pueblo en Solo moet daarmee doorgaan! Ook de vakbonden,

burger - organisaties en de goede media moeten hun stem laten horen want wat Mike Eman doet is allemaal even schandalig in tijden dat er juist bezuinigd zou moeten worden. Er zijn trouwens nog meer overeenkomsten tussen Mike Eman en Adolf Hitler, overeenkomsten die ook gedeeld wordt door de Scientology-cult.

## Over Hitler, Scientology, Vrijmetselaars en het Emanisme

Alle vier geloven in een superras, met weliswaar kleine nuanceverschillen. Hitler geloofde dat het superras gecreëerd kon worden door middel van 'breeding' en genetische controle. De oprichter van de Church of Scientology hiervoor genoemd de scientology-cult, L. Ron Hubbard predikt de creatie van het superras door het volgen van zijn cursussen en het bereiken van het Operating Thetans-niveau waardoor controle over denken, leven, energie, ruimte en tijd bereikt wordt. Ook de vrijmetselaars wanen zichzelf een superras. Het was ook geen wonder dat Adolf Hitler een hooggeplaatste vrijmetselaar was. En de Emannen geloven dat ZIJ het superras van Aruba zijn. Dat begon al met opa Jan Hendrik (Henny) Eman, de eerste racistische politicus op Aruba die een enorme hekel had aan de mensen die van andere eilanden naar Aruba kwamen om bij de raffinaderij te gaan werken en toen zei: "pone tur e pretonan di San Nicolas riba un barco y manda nan bek". Het was deze opa Henny die met zijn 'Separacion' helemaal niet een Status Aparte, weg van de andere eilanden bedoelde zoals de Emannen dat zo graag beweren maar die daar de Zuid-Afrikaanse Apartheid mee bedoelde, een afscheiding of opdeling van bevolkingsgroepen. Dat ging over op vader Eman, Sjon A. die de mensen van San Nicolas zelfs barbaars 'lip di tire' noemde en die overduidelijk discrimineerde. De hele lijn van deze vreemde familie van afwijkende, rare, verwarde mensen, de Emannen van Jan Hendrik, tot Shon A. en Henny en nu Mike geloven dat zij, de Eman-clan, de ware elite van Aruba zijn. De Patriciërs van Oranjestad, de Nobelitas die heersen over de plebejers van de mondi en de cunucu.

Wordt vervolgd

## Destruccion di algun bentana di edificio

Central a manda Polis diamars pa 8:20, na un edificio den Caya Dick Cooper pa un destruccion. Na e sitio M.T. a bisa cu desconocirnan a kibra algun bentana. Relaciona cu destruccion, Polis a manda Recherche na e sitio pa saca foto y sigui cu e investigacion forensico. Central a wordo poni na haltura.

## Polis no a topa cu destructor di borch di propaganda

Asistencia di Polis a wordo pidi diamars pa 17.27, na Moomba pa un homber burachi cu a causa un destruccion. Na e sitio Polis no a topa cu ningun hende, pero un ora cu polisnan a para e auto, un testigo a acerca nan y a bisa cu un homber burachi a dal e borch grandi di propaganda kibra cu su cabez. Despues el'a drenta un auto V-2069 y a bay for di e sitio.



**Mireille Sint Jago di MEP: Hulanda ta manda Van Zwol pa pone Gobierno Eman Goberna envez di campañá!**

## **E biaha aki si Van Zwol no mag di bay bek cerca Mark Rutte man bashi!**

Minister President Mark Rutte ta asina fada di e gañamento di Mike Eman tocante e conseho di e IMF rapport, cu el'a bolbe manda su super ambtenaar Richard van Zwol pa e di dos biaha den 2015 na Aruba.

E biaha aki si, Van Zwol, cu a reemplaza Plasterk, no por bolbe cerca Mark Rutte man bashi. Richard van Zwol lo raporta personalmente na Rutte, cu ainda falta prueba cu Gobierno di Aruba ta goberna, pero cu si tin prueba cu AVP ta campaña cu placa di pueblo.

Mientras tanto cu Minister Angel Bermudez ta informa nos cu e y Van Zwol ta discuti di e base huridico di e relacion entre Aruba y Hulanda, nos sa cu Van Zwol a wordo manda pa e di 5 biaha den apenas 6 Luna pa pone Gobierno Mike Eman II goberna envez di campañá.

Mike Eman mester cumpli cu ehecucion di su 24 medidanan mas pronto posibel. E debe di Pais Aruba despues di 23 aña di Status Aparte, incluyendo 8 aña di bon Gobernacion partido MEP tabata 2,2 biyon y den apenas 5 aña di Gobernacion di AVP el'a subi cu 1,8 biyon te cu 4,0 biyon. Esaki ta pasobra Mike Eman no ta goberna, pero keto bay ta campaña

cu nos placa.

### **Gobierno ta campañá envez di Goberna**

Mike Eman a scoge pa campaña cu e palabranan di cortecia den e rapport di IMF rapport envez di splica pueblo henter e lista di 14 conseho y preocupacion cu tambe ta den e mesun rapport preliminar di CFT. Pues, Mike Eman mester stop di campañá cu placa di Pais Aruba. Nos no por cambia cu Mike Eman a mal gasta 1,8 biyon den apenas 5 aña, aunke prome cu AVP a sinta na 2009, tur Gobierno cu a sinta, a laga nos debe Nacional culmina te cu 2,2 biyon.

Entre 1995 y 2009 e debe Nacional a keda 2,2 biyon. Aruba a cuminsa na aña 1986 cu un crisis, pero toch a logra crea un crecimiento di economia agradabel den 23 aña. Por bisa cu tur otro Gobierno a logra tene e crecimiento di nos debe Nacional na un averahe di 292.000 florin pa dia.

Cu Mike Eman, nos debe ta crece awor aki cu 1,2 miyon pa dia! Gobierno di Mike Eman ta causando e desaster financiero aki, door cu e no a inverti den nos economia na un manera duradero, Nada cu Mike Eman a gasta a resulta

cu por a subi e entrada di Pais Aruba. Tram, Linear Park, Klinker, Solar Panels, restauracion di edificio.

E unico cos cu Mike Eman ta haci ta gasta placa di pueblo, sin hisa e entrada di pais Aruba. Por ehempel, Mike Eman so tin 173 coordinador.

E gastonan di su Ministerio y tur e otro ministerionan, ta un peso hopi grandi. Ora cu MEP ta den Gobierno, nos lo crea mas cupo di trabao, door di inverti placa di pueblo den pueblo mes. Yuda esnan cu kier lanta nan propio negoshi (mercadeo micro y meso), pa nos mesun hende por bira doño di nan negoshi y crea cupo di trabao. Caminda AVP ta keda fia placa pa paga debe, MEP lo hisa e entrada di Aruba y asina paga e debe.

AVP mester keda fia placa pa por paga tur gasto. Ainda falta mas cu 850 dia pa eleccion di 2017, si Aruba no bay bancarota prome. P'esey Van Zwol a bolbe bin Aruba den menos cu 3 siman. Si Mike Eman y su campañadornan no por proba na Van Zwol cu e 24 medidanan lo wordo introduci mas liher posibel, pa asina scapa Aruba di bay bancarota, Van Zwol lo informa Rutte pa dal bay numa y manda un otro KB, cu lo ta un Algemene



Maatregel van Rijksbestuur. Cu e prome dos strike caba den e forma di e KB y e CFT, esey lo bira strike tres pa Gobierno Eman II y pueblo lo core cu e Gobierno di AVP.

### **Faya Bo Haya**

Despues cu diferente Gobiernonan a logra Goberna pa 23 aña di Status Aparte, sin ningun KB y CFT. Mike Eman a faya y el'a haya un KB y un CFT. Asina Aruba a perde su autonomia. Cu Mike Eman a baila manera un 'stervende zwaan' cu su huelga di hamber, no ta interesa ni Rutte ni Van Zwol. Ta Mike Eman mes a cay riba rudia y entrega nos

autonomia na Rutte dia cu el'a firma pa fia placa hunto riba mercado Internacional. E condicion cu Hulanda a pone, tabata e CFT. Si Mike Eman a Goberna bon, lo no ta tin mester di pidi Hulanda pa para garantia pa Aruba. Awor cu Hulanda (CFT) a controla Aruba su finanzas y a waak cu Mike ta campe

on den campaña cu placa di pueblo y cu ta obvio cu e no por, ni kier goberna, cu Mike Eman no kier cumpli cu e consehonan di CFT, ni esnan di IMF, door di esey Van Zwol a bolbe bin Aruba, pa pone ordo y duna conseho na Mark Rutte y e Rijksministerraad pa manda un otro KB. E di tres strike.



# **ORA CERO A YEGA! URGENTE!**

## **REUNION EXTRAORDINARIO!**

### **TOPICO: Desmantelacion di Refineria**

**Diabierna 27 Februari | 7:30 PM | na Cedemep**





## Candela di mondi patras di Club 21



Diarazon atardi un unidad di brandweer a wordo manda cu urgencia pa un candela, net patras di Club 21 y dilanti di oficina di Elmar den Wilhelminastraat. Na yegada personal di brandweer a bin comprende cu ta trata di un candela di mondi cu sushi. Mesora a cuminsa combati e candela y hopi liher brandweer a logra domina y paga e candela por completo y asina por a regresa nan post.

## Reunion na MEP Diabierna anochi 7.30

Den un rueda di prensa di MEP, lider di MEP a bisa cu e momento a yega pa Partido MEP tambe cuminsa asumi su rol pa loke ta trata nos pais.

E lider a splica cu diabierna awor e ta convoca un reunion di urgencia cu tur votadornan di MEP y tur esnan cu tin amor pa nos pais pa asina e por presenta e planan cu MEP tin pa asina bay rescata e refinaria Valero. Tabata den añanan 1990 cu MEP ya

caba a asumi su rol pa percursa pa re apertura di nos refinaria. Awe nos ta para na un situacion unda partido AVP ta tene silencio y unda Valero tambe ta tene silencio.

Contrario na otro islanan den Caribe, manera St. Croix, unda cu e gobernador a dicta riba refinaria, sea e ta habri bek of bende, aki na Aruba nos Gobierno ta parce na soño y ta laga Valera haci y deshaci. Tur cos ta musta cu ya caba Valero

ta desmantelando e refinaria y ta bendiendo varios pida importante di e refinaria.

Segun informe cu SOLO tin, parce cu PDVSA ta na Aruba pa asina sigui cumpra pieza di e refinaria y segun MEP cu esaki no por mas. Pesey mes nan tin un plan di accion y ta haci un yamada na e votadornan y na militancia cu ora cero a yega! Acudi sin falta pasobra MEP mester dibo pa salba nos refinaria!



Eind 2010 heeft N.V. ELMAR een boeiend en intensief traject gestart om uitvoering te geven aan haar nieuwe visie op de toekomst. Inmiddels is het bedrijf in transformatie om aan de interne en externe ontwikkelingen te kunnen inspelen om zo een duurzaam bestaan van ELMAR te kunnen waarborgen ter dienstverlening aan zijn klanten. De belangrijkste strategische speerpunten zijn o.a. verbeteringen in de interne organisatie, een betere service level en meer toegevoegde waarde naar de klant toe met nieuwe diensten en producten. Ter ondersteuning van deze transformatie is ELMAR momenteel op zoek naar kandidaten voor de posities van:

### NETWORK & SYSTEM ADMINISTRATOR

Als Network & System Administrator ben je verantwoordelijk voor de continuïteit en het optimaal functioneren van de gebruikte netwerk en besturingssystemen, inclusief de afhandeling van storingen en ondersteuning van gebruikers. Je onderzoekt en identificeert technologische ontwikkelingen en evalueert toepassingsmogelijkheden daarvan voor ELMAR.

#### Profiel:

- HBO/MBO+ werk- en denkniveau richting ICT met aanvullende certificaten Microsoft MCSE en Cisco CCNA;
- Drie jaren werkervaring binnen een dienstverlenende ICT functie;
- Aantoonbare kennis van MS Windows servers en Netwerk installatie en -configuratie;
- Goede communicatieve uitdrucksvaardigheid ten behoeve van uitleg, training, presentatie en advies;
- Proactief, probleemoplossend vermogen en durft beslissingen te nemen;
- Flexibel, stressbestendig, klant- en resultaatgericht;
- Hoge mate van integriteit en business ethics;
- Goede zakelijke communicatieve vaardigheden in woord en geschrift in Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.

#### Reacties:

Indien u zich herkent in bovenstaande profiel, nodigen wij u uit uw sollicitatiebrief voorzien van diploma's en getuigschriften te sturen tot uiterlijk 14 maart 2015 naar:

N.V. ELMAR, t.a.v. afdeling HR, Tel: 523-7162, Email: [recruitment@elmar.aw](mailto:recruitment@elmar.aw).

Een assessment maakt deel uit van de selectieprocedure.

### MEDEWERKER KLANTENSERVICE (2)

Als Medewerker Klantenservice beheer je samen met collega's binnen de afdeling Klantenservice de telefooncentrale en word je ingezet om kassierswerkzaamheden te doen. Tevens draag je zorg voor de afhandeling van klantenvragen en klachten zowel telefonisch als per e-mail, brief, fax en persoonlijk bij de balie.

#### Profiel:

- HAVO/MBO werk- en denkniveau in administratieve of dienstverlenende richting;
- Zakelijke, klant- en servicegericht;
- Flexibel en stressbestendig;
- Goede communicatieve vaardigheid t.b.v. het telefonisch contact met klanten en interne afdelingen omtrent vragen of klachten van klanten;
- Kennis van procedures t.a.v. aan- en afsluitingen, betalingsvoorschriften, enz;
- Kennis van en ervaring met geautomatiseerde systemen o.a. de klanteninformatie en MS Office;
- Cijfermatig inzicht;
- Goede mondelinge en schriftelijke uitdrucksvaardigheden in Papiamentu, Nederlands, Engels en Spaans.



# Solo Local....

**Drs. Booshi Wever di UPP: (part 2)**

**Despues di hopi discusion y cosnan straño entorno e proyecto di hospital:**

## Na Januari 2013 Parlamento a aproba e financiamiento di e proyecto, pa despues traspasa e edificio y tereno pa SOGA

"Manera mi a bisa caba, cu ta for di Januari 2011 caba mi a cumenza alerta pueblo pa loke lo por pasa, pero mucho oido no tabata tin. Pa cumenza na Mei 2011 gobierno a acerca SOGA respecto e renobacion di HOH. Na prome instancia e renobacion tabata encera construccion di 3 toren nobo. Pero a deshaci di e plannan aki pa motibo di e tereno banda pazuid cu ta manera un "moeras" ora cu yobe y alavez a deshaci di e grupo Hulandes pa trece e mafioso Bermello aden. Na Februari 2012 a firma un contract cu e compania di arquitecto Bermello. Despues di hopi discusion y cosnan straño entorno e proyecto, na Januari 2013 Parlamento a aproba e financiamiento di e proyecto, pa despues traspasa e edificio y tereno pa SOGA. SOGA a paga 40 milyon florin. No mester perde for di bista cu Gobierno a palabra cu Raad van Bestuur di HOH cu lo traspasa 10 milyon florin, cual ta e suma cu HOH a paga pa e renobacion di e.o. e OK na 2009; sin embargo gobierno no

a cumpli cu e palabracion tampoco. Na Mei 2013 reglanan di e destaho publico ta wordo entrega na e companianan cu un deadline pa participa na e proyecto na Juli 2013. Den e curso di Juni 2013 ya caba a cumenza sospecha cu e OK NO ta cuadra cu e exigencianan di awendia y sigur lo no por wanta 25 aña.

Na Augustus 2013 un presentacion a ser duna na AIB/SOGA, INFRA-Team y Raad van Toezicht di HOH riba e estado di e OK di HOH, pues mas cu un aña y mey pasa y PROME cu e contract cu Arrellano a ser firma. Despues di Augustus 2013 TUR stakeholder CONTINUAMENTE tabata ser atendi riba e hecho cu algo mester ser haci cu e OK. HOH parece a acerca un compania Hulandes Bussman pa traha riba un plan cu lo por trece un solucion pa e OK pa e siguiente 25 añanan. Ta straño cu no ta ser menciona cu esnan involvi, esta Infra-team, AIB/SOGA no a haci nada cu e presentacion cu nan a haya na Augustus 2013.

Den medionan di comunicacion sr. Hodgson, director di SOGA, ta declara den luna di Januari 2014 cu nan ta papiando cu Arrellano pa baha e prijs. Dicon no a papia cu Arrellano tocante e problema cu e OK, siendo cu for di Augustus 2013 nan a ser poni na altura?? Dia 16 di April 2014 e medionan di comunicacion tabata yen di articulonan tocante e firmamento di e contract cu Arrellano, pero SIN cu a ser poni ni un solo palabra tocante di e problema cu e OK, siendo cu TUR stakeholder a ser poni na altura for di Augustus 2013 caba.

Ta parece cu mester a firma den pura, sin cu a regla e asunto di e OK, pasobra un paar di dia despues di e firmamento ata full e gang ta na Miami pa un presentacion di e plan di Bussman. E presentacion aki a ser haci den luna di Mei 2014. Den e presentacion aki na Miami, na unda tabata presente representantenan di Infra-team (3), AIB (2), SOGA (3), HOH (3), Bermello (3) y un representante di Bussman, amplio splicacion a ser duna na esnan presente. E proyecto aki ta encera un SOLUCION permanente

pa e siguiente 25 aña pa e OK di HOH, cu uno di un sistema moderno cu ta uno "modulair", pues tin e flexibilidad cu facilmente cambianan por ser haci ora cu esaki ta necesario den caso cu desaroyonan tecnologico ta existi esaki, sin mucho molester y mas importante sin cu e gastonan ta hopi halto. E minister mes a declara cu ta for di medio 2014 a invita TNO pa haci un evaluacion di e problema cu e OK. Na Augustus 2014 TNO a entrega nan "bevindingen" y a warda ATROBE te November 2014 pa pidi nan amiguismo Bermello pa traha un oferta. Hopi peculiar den esaki ta cu Bermello a haya e instruccion explicito pa NO considera e plan di Bussman. Esaki ta hopi straño, pasobra awor a bin resulta cu e oferta di Bussman ta bow di 9 milyon dollar (\$), cual ta mas di 6 milyon dollar (\$) mas barata cu esun presenta pa Bermello, y ademas e ta un solucion permanente y no manera esun di Bermello cu tin un parti temporal cu lo costa casi 4 milyon dollar (\$) y e parti cu lo keda y cu lo costa 11 milyon dollar (\$). Pues total 15 milyon dollar (\$), y no manera e minister kier laga hende kere cu ta solamente 7.2 milyon FLORIN esaki lo sali. Aki un biaha mas e minister ta GAÑA!!

Cu e compilacion aki, ta wordo comproba cu e minister y TUR otro stakeholdernan tabata na altura di e problema cu e OK for di Augustus 2013, pues prome cu e firmamento di e contract cu Arrellano cu a ser

firma dia 16 di April 2014. Pues esaki ta proba cu tanto e minister como AIB/SOGA ta GAÑA, y cu esaki ta demostra cu esnan responsabel cu e problema di e OK no a ser soluciona na tempo, ta e ministernan Eman, Visser, Schwengle y AIB/SOGA! P'esey, cu no tin tempo pa por a tene un destaho publico, tampoco ta berdad. Mi ta convenci cu si e compania di seguro wordo acerca y bisa cu tin un solucion permanente cu lo por keda cla por ehempel na Augustus 2015, nan lo bay di acuerdo cu esaki. Y si nos ta laat, no bay tira culpa riba ningun hende, pasobra abo mes por kier. Kizas e minister tabata mucho ocupa pa regla su re-entrada na hospital como longarts, strobando asina un otro yiu di tera pa traha como longarts den HOH.

Pa e motibo aki UPP ta para 100% tras di ABV pa exige un paro di e trabaonan pa haci un investigacion forensico, y despues bay over na haci e cos aki manera mester ta, y cu tur e transparencia rekeri.

Nos ta spera cu otro partidonan y sindicatonan para tras di ABV tambe, y si mester pone e presion necesario pa para e proyecto; no mester duda pa haci esaki. No lubida cu na final di cuenta ta pueblo ta esun cu lo mester bay paga e proyecto aki cu, manera cos ta mustrand, facilmente lo por bay paga 1 biyon florin pa un hospital renoba.

### Backhoe & Bobcat Services

Lanta sushi, rosa tereno  
Coba pos fundeshi y cura  
Yena fundeshi, santo y piedra  
Pa mas info 593-5050 of 592-1116

### PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK

Pa kualkier informacion  
solodipueblo@gmail.com  
of  
☎ 585-9500

### TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon

Condicion, 3 kamber, 2 baño y 2

Apartamento situa cerca di centro di

Ciudad. Yama 593-7118



# Solo Local.....

ImSan hunto Dr. Horacio Oduber Hospitaal, Plataforma di Salud y Kidneys 297

## Ta conmemora “Siman di Riñon” entre 8 y 13 di Maart

Un idea cu a origina cerca e comision Pre Dialysis Awareness Group hunto cu Instituto Medico San Nicolas, ImSan, awor a logra capta atencion di Dr. Horacio Oduber Hospitaal y Plataforma di Salud, cu ta resorta bao di Minister Alex Schwengle. Hunto e instancianan aki, incluyendo tambe Kidneys 297, ta organiza un siman di conscientizacion dia 12 di Maart lo culmina riba World Kidney Day y mundialmente pa 12'or di merdia ta enfoca riba importancia di bebe awa. Ta conmemora World Kidney Day tur di dos diahuebs di luna di Maart, un dia dedica na promove e importancia di nos riñonnan y e riesgo di un dia por carece di e trabao di e organonan vital aki pa nos curpa. Enfermedad di Riñon ta afecta 10% di e poblacion adulto mundialmente. E campaña mundial di conscientizacion ta wordo sosteni dor di "Society of Nephrology" (ISN) y e "International Federation of Kidney Foundations" (IFKF) desde 2006 y ta enfoca cada aña riba un topico specifico. Mas di 140 organizacion ta partner di e organizacion den mas di 80 pais.

E organizacionnan involvi den organizacion di e actividadnan pa otro siman a duna un splicacion amplio di esakinan durante di un conferencia di prensa. Director di ImSan, dr. Joel Rajnherc a introduci esnan presente, subrayando nan trabao valioso y e importancia di cuida di riñon. El'a remarca cu tin hopi problema den salubridad na Aruba y un di e cosnan mas grandi cu ta ataca nos, ta costa hopi placa y ta causa duele grandi den nos comunidad ta problemanan di riñon. Alrededor di 10% di e poblacion adulto ta sufri

di problemanan cu riñon y cada aña miyones di pashent ta muri door di complicacion di CKD. Aruba tin ya caba 150 pacient tumando dialisis na e dos centronan, hefe di e departamento di dialyse di ImSan, Glenda Nuñez-Kelly a bisa. Considerando e cantidad hopi grandi y creciendo di pacientnan pa pre-dialyse y cu e cuponan pa dialyse ta limita, ta haciendo un esfuerzo hopi grandi pa e pacientnan aki biba y keda mas saludabel posibel pa asina nan no mester bay riba dialyse pa basta mas tempo, el'a splica.

Ademas, ta pone hopi enfasis riba un lifestyle saludabel pa henter nos comunidad pa preveni cu e cantidad di pacient pa pre-dialyse y dialyse ta sigui e trend di crecimiento cu ta experienciando e ultimo añanan. E problema cronico di e enfermedad aki y su tratamiento ta pisa masha hopi riba e presupuesto di salud den cualkier pais, mas tanto e ta un caminda duro y pisa pa esunnan cu ta sufri di CKD, pero mas aun pa esunnan cu ta rond di e pacient.

Na Aruba por nota cu e edad di pacientnan di dialyse ta baha segun añanan ta pasa. Juliene Panneflekk, assistant manager di e departamento di dialyse di hospital, a comenta cu nan pacient di mas hoben tin 15 aña di edad.

World Kidney Day ta concentra riba e importancia di bebemento di awa, p'esey riba dia 12 di Maart pa 12'or di merdia lo pidi tur ciudadano na Aruba pa bebe un glas di awa. Tendencia di bebe awa na Aruba ta hopi abao y schoolnan lo wordo bishita e dianan aki pa promove mas

consciencia y pa motiva tur hende pa tin nan botter di awa y bebe esaki dia 12 pa 12'or merdia. Tambe lo tene diferente lectura y lo parti flyer na school pa aumenta e consciencia pa cu enfermedadnan di riñon.

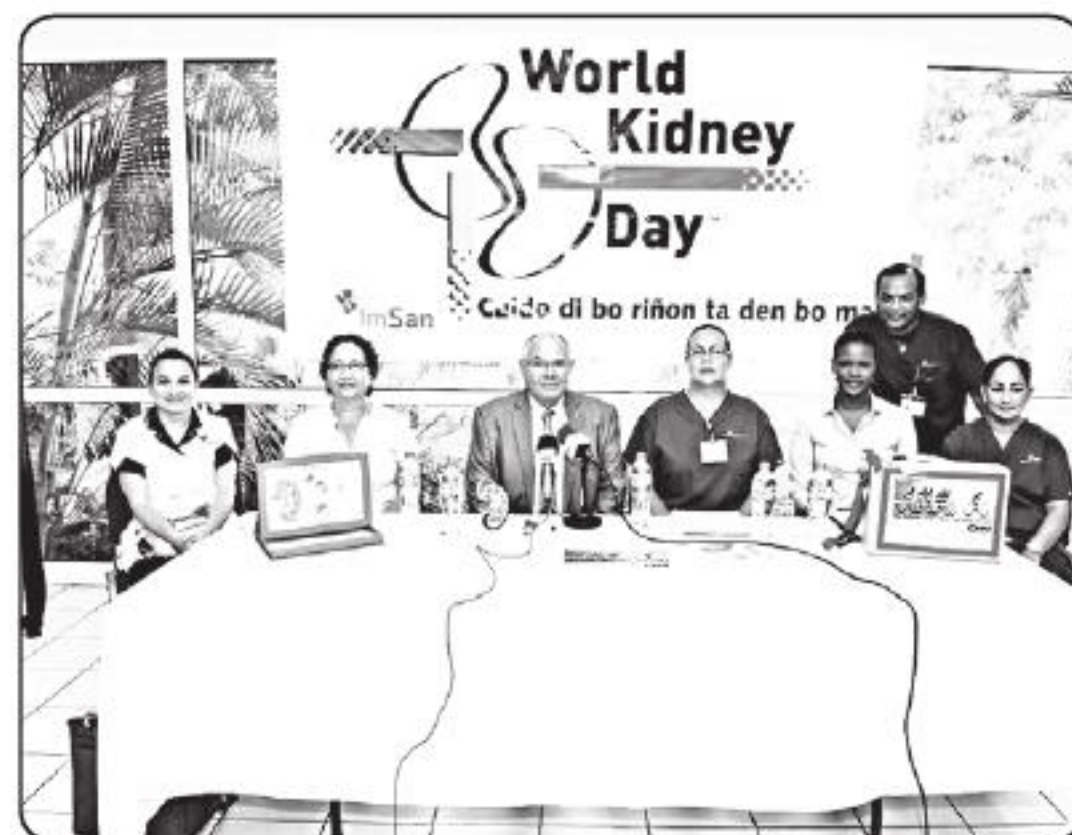
Kidneys 297 ta cuminsa e conmemoracion caba riba dia 7 di Maart cu un collect y lo ta partiendo informacion na puntonan strategico rond Aruba. Durante di henter e siman, e organizacion aki lo tin brinda apoyo na tur partner pa medio di publicacion di tipnan valioso y tur actividad tumando lugar riba nan pagina di Facebook, cu yama tambe Kidneys 297.

Riba dia 8 di maart ImSan, cu e meta pa promove un lifestyle saludabel, ta organisa un bike tour pa 5'or y mey di atardi. E actividad aki no ta un careda, pero pa "fun", Glenda Nuñez-Kelly a comenta. Organisadonan ta pidi tur persona cu kier participa pa pasa inscribi na ImSan of On The Rocks Café na Oranjestad. Dia 9 y 10 di maart lo tin informacion via di medionan di comunicacion, mientras cu dia 11 di Maart lo tene un anochi informativo na ImSan di 7'or pa 9'or di anochi. Dia 12 di Maart lo tene e Health Check

Nacional na ImSan di 8'or di mainta pa 12'or di merdia, unda lo invita varios persona ehemplar di nos isla y tambe comunidad en general pa haci nan chequeo. Aña pasa un total di 150 persona a keda registra pa control y ta sperando mas bishitante e aña aki. E dia aki lo combersa cu e personanan cu bin pa un chequeo di presion, sucu y peso tocante di e importancia di mantene nan riñonnan saludabel. Lo ofrece nan conseho y informacion pa cu dietanan special. Tur dos centro di dialyse a bisa cu lo tin un atencion special pa nan pacientnan riba e dia aki. Monet Jones, presidente di Kidneys 297, a añadi cu nan lo percura tambe pa iluminacion special di un edificio pa asina gara atencion cu e meta pa haci mas hende ainda consciente

di e importancia di ta bon informa tocante cuida di riñon y tur loke dialyse y transplante di riñon ta encera. Pa 12'or di merdia ta cera e siman cu un glas di awa y organizadonan ta pidi pa tur hende rond Aruba participa na e gesto simbolico aki. Bebemento di awa of likido ta yuda e riñonnan deshaci di salo, urea y otro toxiconan for di nos curpa y asina aki ta baha e riesgo di haya enfermedad di riñon. Ta bon pa señala cu bebemento di 2 liter di awa den un solo biaha no ta recomendabel ya cu esaki tin efectonan secundario negativo.

Come saludabel, reduci consumo di salo, controla nivel di sucu y keda fit. Haci hopi ehercicio, core bicicleta, cana, practica Zumba y evita enfermedad di riñon, e "silent killer", cu tin un efecto grandi riba bo calidad di bida.





# Solo Salud.....

## 4 SUPLEMENTO NATURAL MAS PODEROSO CU REMEDI !!!!

### 1. Berberine

Berberine ta baha presion di sanger y ta mehora e salud metabolico. E ta un extracto di cierto matanan y aunke e no ta masha conoci, e ta un di suplementonan natural mas poderoso riba mundo.



Ademas e ta baha e nivel di sucu inclusive e produccion di sucu den e lever cu por mehora sensibilidad di insulina. E tin mas efectonan positivo riba nos salud manera reduci e LDL Cholesterol, baha e triglycerides y presion cu ta conduci na menos riesgo pa loke ta malesanan di curazon.

NOTA: Corda simper consulta cu bo dokter si bo ta tumando medicamento!

### 2. Curcumin

Turmeric ta un contimento popular cu ta wordo uza pa ora di haci curry y dune e color geel pero na India e ta ser uza pa miles di aña caba como un remedy herbal. Turmeric ta contene un substancia biologicamente activo cu ta wordo yama CURCUMIN cu ta bringa inflamacion y entre otro den e estudionan a mustar di ta efectivo contra ARTHRITIS.



Tambe CURCUMIN ta yuda cu depresion.

### 3. Red Yeast Rice

Ta baha COLESTEROL y preveni malesanan di CURAZON. Red Yeast Rice ta un extracto di un tipo di aros fermenta. E por baha COLESTEROL cu 34mg, E LDL CHOL cu 28mg, TRIGLYCERIDES cu 35mg y mehora e HDL CHOL cu 6mg. Den un estudio grandi haci bao 5000 patient di curazon Chines, a baha e atakenan di curazon cu 45%.



Un biaha mas, consulta cu bo dokter semper prome cu tuma suplemento.

### 4. Garlic

Garlic por baha presion y a ser uza pa miles di añanan pa e Griego y e Romanonan. Su componente mayor ta ALLICIN cu ta super beneficioso pa e curazon.

Estudionan a mostra cu e por baha e LDL Chol cu 10 pa 15% y por baha e presion cu ta un factor mayor pa loke ta atake di curazon, stroke y malesa di e nier.

Tin un estudio caminda cu Garlic tabata mas efectivo den baha e presion cu remedi.

Pa termina, Garlic ta boost e sistema imun y ta bringa griep.



**Nutricion & Movecion**

*Rene Wild*

Personal Trainer and Nutritionist

Tel.: 297.594.3327

E-mail: rwderek@hotmail.com

## EHERCICIO POR HACI BO FELIZ!

Esaki ta berdad y manera boso sa cu si bo ta fisicamente den top shape y bo ta alimenta bo mes bon, bo ta sinti bo cu yen energia y bon.

Hopi biaha bo ta tende cu hendenan activo ta bisa nan a ha haya un rush exsitante of un "runner's high"..un feeling cu nan haya y sinti durante of despues di a haci un actividad fisico.

Wel investigacionnan a demonstra cu un simpel training di apenas 20 minuut por produci un 12 ora di bon beis, energia y positivismo!

E investigadornan a hasta purba di block endorphanan cu ta responsabel a pa abo sinti bon durante un actividad fisiko (core) y asina mes esnan cu a participa a bisa cu nan tabata tin un dushi feeling despues di a core. Parse cu ehercicio ta drecha, recover y yuda cu stress y depresion.

Pues si bo sinta y haci nada, bo curpa lo bira floho y mas sensitivo pa stress cu consecuencia cu bo no ta sinti bon y dimes bo no lo ta feliz.

Otro estudio cu a wordo haci ta cu donjonan di trabao of hefenan cu NO ta train of ta fisicamente activo, ta hendenan cu hopi stress y cu ta baha fuerte riba nan empleadonan pa via di stress.

Ehercicio ta duna abo tambe mas confianza como individuo, subi bo auto estima... vooral si por ehempel un meta cu tabata di baha den size di cintura of di a core 10km sin stop.

Asina mi por sigui duna yen di ejemplen sientifico di e beneficionan di ehercicio y dicen ehercicio ta haci bo sinti bon sin conta e beneficio pa salud en general.





# Solo Local.....

DEN SCENO DI TURISMO CRUCERO:

## REUNION IMPORTANTE PA REFORSA ALIANSANAN STRATEGICO CU CORSOU

Recientemente un delegacion di Aruba, consistiendo di Ronella Tjin Asjoe-Croes, CEO di A.T.A., Mario Arends Cruise Manager di A.T.A., Myrna Jansen, Senior Tourism Advisor di Ministerio di Turismo, Transporte Sector Primario y Cultura, Jossy Figaroa, Managing Director di Aruba Ports Authority N.V., Humphrey Tromp Financial Manager di Aruba Ports Authority N.V. y Tamara Waldron, Marketing & Communication Manager di Aruba Ports Authority N.V. a biaha pa Corsou pa un reunion cu coleganan di Curacao Ports Authority N.V. (C.P.A.). A reuni cu Humberto de Castro, Director di C.P.A. N.V. como tambe Raul Manotas, Chief Commercial Officer di C.P.A. N.V.

E meta di reunion tabata pa duna un actualizacion di e desaroyonan y plannan pa loke ta industria di crucero, ambos di

Aruba como tambe di Corsou. Esaki ta inclui proyectonan importante cu tanto Aruba como Corsou ta desplegando, cual ta dirigi riba mehoracion y ampliacion di e facilidadnan di e puertonan. Esaki ta di importancia den cuadro di mantencion y mehoracion di e competitividad di e destinonan den e industria di turismo di crucero, specialmente den cuadro di e tendencia di e lineanan pa uza barconan cada biaha mas grandi. Pa loke ta esaki, ambos destinacion y otro nan den Sur di Caribe mester ta simplemente debidamente prepara pa esaki.

A combersa tocante plan y obhetivonan di cada isla y con cooperacion entre islanan ta haci e oferta mas fuerte y convincente pa cu e lineanan crucero. Esaki ta di suma importancia considerando e localizacion geografico di e islanan den e parti Sur di Caribe, cual ta rekeri un esfuero extra pa

logra atrae bishitanan di crucero cu ta sali di puertonan grandi manera esun di Miami y Port Canaveral den estado di Florida na Merca.

Alabes a combersa tocante esfuertonan en conhuntito pa sigui desaroya e ruta di crucero den sur di Caribe, cual den e ultimo añanan a aumenta na beneficio di Aruba, Corsou y demas destinonan den a parti sur (Bonaire, Cartagena, Panama, etc.). Aki kier enfoca riba algun oportunidadnan clave den cuadro di metanan di Aruba pa cu turismo crucero. Entre otro e obhetivo pa no solamente enfoca riba Merca, pero sondea posibilidadnan pa atraccion di barconan cu ta ofrece un itinerario unda ta combina Latino



America / Centro America y e parti di Sur di Caribe. Aki mester bisa si cu ta cu e lineanan estableci na Merca mes mester sigui papia, entre otro, mirando cu nan tambe ta sondea posibilidadnan asina y pues mester sigui pusha aki tambe. Pullmantur ta uno cu ta ofrece tipo di oferta asina y porcierto cu lo tin nan oficina principal pa e area aki estableci na Colombia entrante Maart di e aña aki (nan ta basa na Spaña). Asina tin mas meta cu Aruba a presenta, unda cu ta importante pa traha di cerca y como grupo cu Corsou, como tambe Boneiro y otro

destinonan den Sur di Caribe.

Pues e reunion aki ta den cuadro di Aruba su esfuertonan pa sigui reforsa alianzanan strategico pa asina sigui desaroya e industria aki positivamente, den beneficio di cada partner. Ta e intencion di Aruba y C.P.A. pa e reunionan aki continua periodicamente, y pa percura cu tin comunicacion continuo pa mantene e alineamiento necesario y asina saca mayor provecho di e alianzanan strategico.

**584-4715**  
**594-1881**

# Motel

**Sports bar & Restaurant / Nightclub**

## San Nicolas

Pastoor Hendrikstraat # 6A (Pabou Centro Medico IMSAN)

**Daily Lunch Specials** FRI-SAT (11am-3am) / SUN-THUR (11am-1am)

**Monday:** Different soups  
**Wendsday:** Creole Dishes  
**Thursday:** Curry Dishes  
**Friday:** Fish Dishes  
**Saterdag:** Mixed Dishes  
**Sunday:** Mixed Dishes

**Surinam Specials**

Bamie, Nasie, Pom,  
Roti, Moksie Alesie,  
Saoto, Moksie Metie  
Broodjes

**Sides**

Arroz moro, Arroz Blanco, Banana, Batata, Funchi, French Fries **Fridays 5-6 Happy Hour**

Free Delivery from orders of five(5) and more!!!!

**Dushi snacks always on the House**



**Daily Specials**

**Saco**  
**BBQ**

**Chicken Wings Basket**  
**Chicharon / Chimichuri**  
**Saltfish & Johnny Cakes**  
**Stoba (Cabrito / Carni)**

**Sulz**  
**Mondongo**



# Solo Local....

**28 FEB 2015**  
**FAYA BO HAYA<sup>7</sup>**  
 ENTRADA: 15 FLORIN ADULTO  
 5 FLORIN MUCHA @ PALOMARGA  
**MAS CU 10.000 FLORIN CASH PRIZES**  
 FBH SCOOTER / JR DRAGSTER / QUAD RACER  
 FBH STREET / FBH BIKE / FBH BRACKET / FBH BONUS  
 ORARIO: DOORS OPEN 1:30 PM  
 START 3:00 PM

**CAPT JACK (ROCKET KART)**  
**6 SEC. OVER 200 MPH**

BEARINGS  
 RUIZ TAKE AWAY  
 DA SILVA RACING  
 Top95  
 SOLO  
 UC  
 KING OCEAN SERVICES  
 SafeCom  
 CARGO

## Bishita di cortesia di embahador di Peru



Embahador nobo di Peru na Hulanda Carlos Herrera a haci un bishita di cortesia cerca Minister Plenipotenciario Alfonso Boekhoudt.

Minister Boekhoudt a informa embahador Herrera ariba e posicion di Aruba den Reino Hulandes. E mandatario a papia ariba e concepto di e Green Gateway y cu Aruba kier funciona como hub entre Europa y Latino America.

Tambe sr. Boekhoudt a papia riba e pilar economico di mas grandi di Aruba cu ta su turismo cual

ta creciendo y cu gobierno di Aruba ta trahando na realisacion di un otro pilar economico cu ta basa ariba un maneho duradero y sostenibel. Y den esaki Aruba ta traha cu diferente partner manera TNO y Carbon War Room.

Sr. Herrera a aprecia e recepcion ameno y e informacion amplio cu el a ricibi ariba e actual situacion y desaroyo na Aruba. Finalmente embahador Herrera a expresa su deseo pa mantene y fortifica e relacion cordial entre Peru y Aruba.

**Oranjestad Stallions**  
**POUNTS**

Date: Saturday, 21<sup>st</sup> of March 2015

Place: Stadion Nadi Croes Crismo Angela – St Cruz

Time: 4:00 p.m. – 7:00 p.m.

Ages: 17 and up!!

Cost: FREE – GRATIS (Includes Food & Beverages)

Contact Information: 5637825  
 oranjestadstallions@hotmail.com  
 Facebook: Oranjestad Stallions

## S-U-S-S-S-A

**Split Unit Sprinkler System Saver Aruba**

**Bo no tin "PLACA" pa Cumpra Airco Inverter  
 ata aki e solushon pa baha bo**

**GASTO di Coriente di Airco Split Unit**

**"Garantisa cu 50% (of bo plaka bek)"**

**Simplemente un Adaptashon cu lo costabo**

**Afls: 250:=- per Unit**

**Tel: 6000641**



# Solo Local.....

## Desaroyo Profesional pa Educadornan ta esencial y lo sigui cu "Educational Leadership for Collaboration"

Recientemente Minister Hooyboer-Winklaar a presencia e ceremonia di entrega di certificado di e programa "Educational leadership for collaboration" cu Universidad di Aruba a ofrece na un grupo di cabesante of cabesantenan suplente, ta aspira pa bira cabesante of ta wak e balor añadi pa nan mes den tipo di cursonan asina'ki.

E programa aki a ser haci posibel door di Universidad di Aruba conhuntamente cu Ministerio di Enseñanza y cu sosten di fondonan di Union Europeo. Na maart 2014 e programa a inicia cu e prome grupo di lidernan di diferente tipo di school y diferente instancia den nos sistema educacional. E programa aki tin un duracion total di 9 luna y na final e participantenan ta obtene un Post-graduate Professional Development Certificate.

Na final di e prome ronde di e programa un total di 19 profesional den nos enseñanza a logra finalisa e programa cu exito y a ricibi nan certificado for di man di Minister Hooyboer-Winklaar. Tin un compromiso pa organisa e programa aki durante 4 aña consecutivo pa asina duna oportunidad na tur e cabesantenan y managers existente y na tur cu ta aspira pa asumi un posicion riba e nivel di manejo den enseñanza den futuro.

Cornelia Aventurin Connor, Ustelle Cornet,

Noemi Charlotte Croes, Angelique Danker, Robin Ann Didder, Pancho Geerman, Jessica Harms, Giovanni Lew Jen Tai, Ryan Maduro, Rensley Mathilda, Cavril Rombley, Angelique Rosenstand, Jani Stamper, Miriam Thiel, Sherissa Tsu, Fransisco Cornelis van Veghel, Edna M. Vinck – Geerman y Georgino Vrolijk a ricibi nan certificado pa nan participacion exitoso na e curso "Collaborative Leadership".

E programa di profesionalisacion aki ta stimula nos lidernan actual y futuro lidernan pa aplica nan experiencia y conocimiento na un capacidad maximo. E mandatario, como un promotor di Lifelong Learning ta kere den e potencial di e profesionalnan trahando den e ramo aki y ta determina pa brinda nan tur sosten necesario pa nan por asumi nan responsabilidad y ehecuta nan tareanan lo mas miho posibel.

Durante e programa a discuti diferente elemento esencial di e trabao diario di lidernan den enseñanza, incluyendo con pa encurasha studentenan pa traha efectivo y logra pa mas estudiante bay over, con pa trata cu studentenan y colaboracion pa eleva un scol na e siguiente nivel.

E programa y e diferente seminarionan a wordo ofreci na Universidad di Aruba pa diferente



facilitado internacional manera entre otro sra. Janet Sanders di Jean Houston Foundation, sr. Robertson Work di New York University Graduate School of Public Service, sr. Doug Banner, kende ta director di Flow Project y instructor na Western Washington University y sr. Skye Burn, director ehecutivo di Flow Project y experto den e ramo di liderazgo.

Minister Michelle Hooyboer Winklaar a dirigi su mes na e graduadonan y a felicita nan pa nan compromiso y a tuma como ehempel deportistanan cu tin como nan carera e practica di deporte. Aunke nan ta e miho di mundo, tur aña nan mester sigui practica y sigui cursonan na nivel pa sigui mehora.

Tambe e mandatario a splica e importancia di training na unda e profesional ta topa cu su igual den profesion pa comparti manejo y desaroyo. "E impacto di desaroyo y mehoransa di un estudiante ta den boso curason. E ta algo cu tur ta aspira y inspira. Cu



e curso aki boso como docente por logra tur esaki", Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a remarca.

Innovacion ta hopi necesario den enseñanza y innovacion ta bin hopi biaha man den man cu upgrading y re-training, pero tambe pa medio di comparti informacion relevante y brinda acceso na e informacion necesario, segun Minister Michelle Hooyboer-Winklaar.

A base di evaluacion di e prome rondo e programa a wordo adapta y lo start un siguiente rende muy pronto pa un

grupo nobo di lidernan den nos enseñanza. Creando oportunidadnan pa programanan manera Educational Leadership for Collaboration, cu of sin subsidio di instancianan internacional, nos ta traha pa logra nos metanan den innovacion, desaroyo y progreso duradero den nos enseñanza. "E oportunidadnan cu presenta awe, e desaroyo positivo di nos lidernan y teamnan den enseñanza, lo duna su frutanan den futuro cercano y tambe na termino largo pa progreso di nos hobennan cu mester carga e pais aki," Minister Hooyboer-Winklaar ta subraya.

# NO ENFRENTA CANCER DI PECHO BO SO

Adress: Sabana Blanco 8 Tel: 588-9999





# Solo Local.....

TA SIGUI ENFOCA RIBA ATRACCION DI BARCONAN Y PASAHERONAN DESEA

## DELEGACION DI ARUBA A REUNI CU DIFERENTE LINEANAN CRUCERO NA MERCA

ARUBA TA CONTA CU UN DI E "RANKING" MAS FUERTE DEN CARIBE Y E BISHITANTE CRUCERO DI ARUBA TIN E PATRONCHI DI GASTO MAS HALTO DEN SUR DI CARIBE

E siman aki, un delegacion di Aruba cu ta consisti di Ronella Tjin Asjoe-Croes CEO di A.T.A., Myrna Jansen Senior Tourism Advisor di Ministerio di Turismo Transporte Sector Primario y Cultura, Mario Arends Cruise Manager di A.T.A., Humphrey Tromp Financial Manager di Aruba Ports Authority N.V. y Tamara Waldron Marketing & Communication Manager di Aruba Ports Authority N.V. a biaha pa Orlando y Miami pa reuni cu diferente lineanan crucero.

A bishita y reuni cu ehecutivonan di Disney Cruise Lines, Carnival Cruise Lines, Royal Caribbean Cruises, Pullmantur Cruises y Celebrity Cruises.

Meta di e bishita tabata pa sigui estrecha lasonan cu e socionan den industria di turismo crucero. Ademá a duna un update di e desaroyonan mas recien di parti di Aruba pa loke ta e producto, manera proyectonan cu ta andando of ta na caminda, tanto pa Aruba como den nos puerto. Tambe a comparti e iniciativanan cu ta wordo tuma pa sigui mehora e experiencia di e bishitantenan di crucero. Na e mes momento e

delegacion di Aruba a ricibi un update di parti di e lineanan crucero riba nan plannan. A combersa di e importancia di sigui fortifica e sociedad/partnership entre Aruba y e lineanan crucero. Esaki ta inclui acuerdonan di cooperacion pa asegura e volumen di yegadanan di barconan crucero/pasahero den cuadro di e obhetivonan estableci pa Gobierno di Aruba / Minister di Turismo y asina tambe pa Aruba Tourism Authority y Aruba Ports Authority N.V.

Tambe a sigui enfoca riba esfuerzonan pa trece lineanan crucero nobo, mustrandó e calidad di Aruba como un destino di crucero. Aki parti di e meta específico ta pa acerca lineanan cu un clientela premium manera di Disney cu ta brinda e posibilidad di aumenta e impacto económico pa medio di turismo crucero.

Apesar cu Aruba ta entre e destinonan mas gusta pa e pasaheronan -cu mihor "ranking" duna pa e pasaheronan serca diferente di e lineanan crucero- y apesar cu Aruba tin e gasto pa pasahero mas haltu di Sur di Caribe, ta keda haci esfuerzonan pa mehora e

experiencia di e bishitante crucero y incrementa e ingreso pa nos pais. Aki a haya informacion importante di e lineanan, pero tambe a sigui atrae e atencion di e lineanan pa cu tur e mehoracionnan cu ta tumando luga actualmente na Aruba. Locual a enfoca riba dje durante e bishitanan ta entre otro e "dedicated cruise terminal" cu pronto lo ta cla, e welcome plaza na nos puerto cu pronto tambe lo ta cla, un update di tur inversion den Downtown, un update di San Nicolas como producto turístico nobo, a amplia riba e Linear Park, riba e facilidadnan cu lo introduci na diferente beachnan, e introduccion di wifi gratis den diferente area turístico, e introduccion di un ekipo di "Mobile Information Officers", e tramnan cu ta den operacion y hecho cu esaki y entrada na museo nan lo ta gratis pa bishitantenan crucero, e continuacion di entretenimento cultural durante varios bishita y mas.

Ta importante pa menciona cu e planning di e lineanan crucero pa schedule nan itinerarionan pa bishita e destinonan, ta por lo menos di 1 aña



y mey pa 2 aña adelanta, pues aki ta papia over e di dos mitar di 2016, 2017 en adelante. Tambe por a nota con ultimo añanan, aunke cu tin 'reservacion' pa cierto cantidad di barco y bishitantenan, pa motibonan operacional of por ehempel aña pasa unda cu a move barco pa e campeonato mundial di football, e proyeccionnan anual por duna resultadonan diferente cu locual a registra pa e aña respectivo. Competencia tambe mester wordo considera, unda cu cierto lineanan ta opta pa pone e barconan na Asia of Australia por ehempel. Naturalmente ta sigui busca oportunidadnan cu ainda por logra pa 2015, y a enfoca grandemente riba 2016 y 2017 tambe cu ta muestra di ta añanan positivo pa nos isla.

E reunionnan a bay sumamente bon unda cu e lineanan di crucero a expresa nan satisfaccion grandi di tin Aruba den nan itinerario y e comentarionan positivo di nan pasaheronan. Esaki ta duna Aruba un bon posicion pa negocia/convence e lineanan existente pa sigui inclui y/of expande Aruba su presencia den itinerarionan di e lineanan

di crucero. Pa lineanan crucero nobo, a duna un bista mas amplio di Aruba como destino crucero, cu un bista riba e producto en general, proyectonan y desaroyonan den puerto y den centro di ciudad, beachnan enfin un mihor bista riba e destinacion di Aruba en general.

E industria di turismo di crucero ta traha y planea nan bishita pa nos isla hopi adelanta. E esfuerzonan aki ta continuo y ta aserca e lineanan crucero cu bishitantan individual manera esakinan, pero tambe ta participa na / organisa reunionnan durante diferente evento y conferencianan durante aña. Asina ta mantene un contacto estrecho cu e lineanan crucero existente y ta enfoca riba lineanan nobo cu e oportunidad pa inclui Aruba den nan itinerario.

Riba e potretnan por mira e delegacion hunto cu ehecutivonan di e diferente lineanan crucero manera Disney Cruise Lines, Carnival Cruise Lines como tambe Royal Caribbean Cruise Lines durante e bishita na Miami y Orlando.





# Solo Local.....

## Director nobo Gabinete di Gobernador di bishita cerca minister Boekhoudt

Rajen Budhu Lall a keda nombra como e director nobo pa Gabinete di Gobernador di Aruba. E tabata traha como abogado na Departamento di belasting na Hulanda. Diabierna awor sr. Budhu ta sali pa Aruba pa bay ocupa su funcion nobo. Ta prome biaha cu Gobierno Hulandes ta nomber un persona naci na Surinam den un funcion asina. Durante di nan combersacion den Sala Betico, sr. Budhu Lall a bisa cu pe esaki ta un honor pa bai ocupa e funcion di director di Gabinete di Gobernador. Tambe el a mustra ariba su conocimiento amplio ariba tereno di belasting. Minister Boekhoudt a papia tocante e proyectonan cu ta tumando lugar e aña aki, manera e proyecto di waf di Barcadera, Welkom Plaza

y e Green Corridor, un avenida di cuater via entre San Nicolas y Oranjestad. Tambe riba e trabounan cu a cuminsa caba den e barionan. Na Noord, Paradera, Santa Cruz, Savaneta y San Nicolas ta construyendo cinco edificio Multifuncional (MFA) moderno cu tin como meta principal un mihor aceso pa e publico y asina mehoracion di servicio publico den cada distrito. E mandatario a menciona e crecimiento di turismo y cu esaki Aruba ta mantene un crecimiento economico anual. Durante di e combersacion entre Minister Boekhoudt y sr. Budhu Lall por a sinti un bon entendimiento cu otro pa Aruba. Na final sr. Boekhoudt a desea sr. Budhu Lall hopi exito cu su funcion nobo.

## Minister Dowers a inicia cu reunionan pa formalisa e departamento forensico ortopedagogico den centro ortopedagogico



Diarazon merdia Minister di Husticia Arthur Dowers a reuni cu diferente experto riba comportacion di hobennan cu problema di conducta na centro ortopedagogico na Dakota. Esaki ta e prome reunion den e setting di centro ortopedagogico nobo caminda cu ta papiando riba e futuro di e organizacion aki y di e inicio di e departamento forensico ortopedagogico.

E departamento aki ta sumamente importante, mirando e cantidad di reto y problemanan cu tin den sociedad pa loke ta trata hobennan cu problema di conducta.

Ta un problema cu ta existi hopi aña caba, pero nunca tabatin e instrumentonan adecua ni tampoco e cantidad di persona califica cu awor ta disponibel na pais Aruba mes. No ta tur ta trahando den e departamentonan di husticia pero den diferente departamento den gobierno. Den algun siman e comision lo traha un rapport caminda cu nan lo duna e presentacion di e departamento aki caminda cu hobennan cu ta bin den contacto cu husticia por wordo treci pa

haya un diagnosticacion di nan problema.

E cos mas importante ta caminda cu por traha un plan pa trata e hobennan aki, pa preveni cu nan ta bira mas pio cu nan ta. Tin hopi hoben cu a perde e oportunidad pa haya un desaroyo sano. E dedicacion y entusiasmo cu tin pa hopi aña cerca esnan cu ta labora na centro orthopedagogico ta bai hasi esaki uno exitoso tanto na e bienestar di e menor di edad y e comunidad en general.

Na e momentonan aki no tin e presupuesto completo pa esaki, pero lo bai haci un esfuerzo grandi na tur departamento pa duna un contribucion. Minister Dowers ta optimista cu esaki lo por keda realiza

dentro di un luna, esta na final di maart na momento cu e facilidad keda entrega na gobierno cu e ora ey tur instrumento mester ta presente pa por cuminsa atende cu hobennan cu ta bin den problema cu husticia.

Ta trata aki di hobennan di un avarahe di 12 aña di edad, tambe tin hobennan mas hoben cu esaki, cu hopi bes no ta wordo manteni largo den detencion pa polis, lo por haya e trato correspondiente den e facilidad aki.

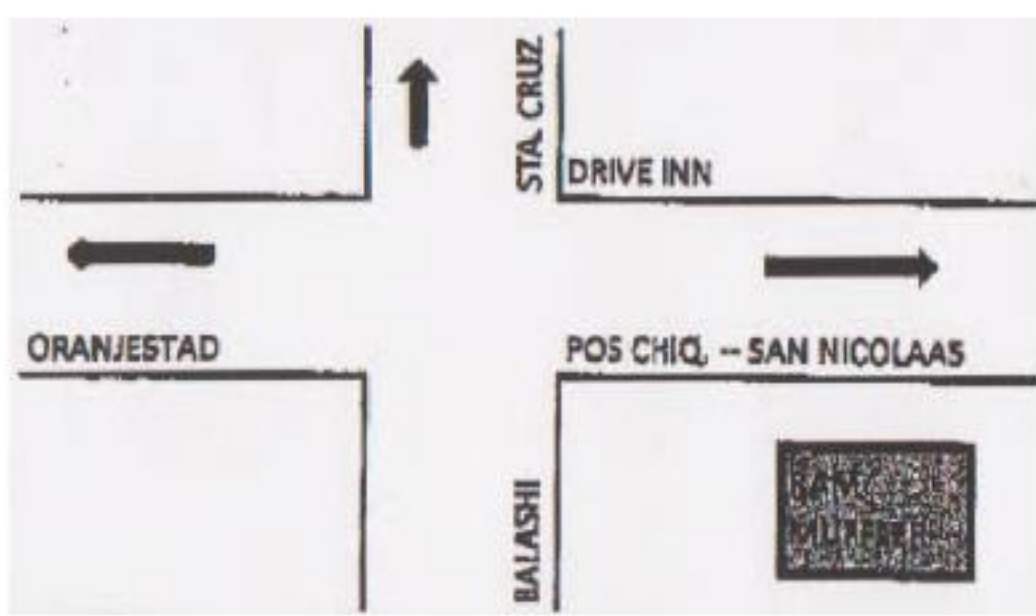
Si tin necesidad di cambia ley lo haci esaki, pa asina ta mas facil pa por admiti e hobennan aki pa asina nan wordo diagnostica y haña e tratamiento adecuado.

### R.A.M. Muffler Center N.V.

Balashi 78 - Tel: 5858900

**Pa tur problema di muffler pa bon prijs y calidad pasa serca nos riba highway di balashi**

**Dialuna - Diabierna  
8:00-12:30 - 1:30-5:00  
Diasabra 8:00-12:00**





# Solo Local.....

Cabezante di Colegio Bon Bini, Sherissa Tsu:

## Futuro di un sociedad ta depende di e miles di interaccion chikito cu nos tin cu studiantenan

"Awe nochi ta un anochi di celebracion y hopi emocional na momento mi presencia e 19 profesionalnan cu awe a mantene nan compromiso cu e programa Educational Leadership for Collaboration", asina Minister Michelle Hooyboer-Winklaar a enfatisa. Un aña hopi interactivo treci dilanti di un manera hopi emocional y de paso hunto sigui e buskeda pa excelencia.

E curso ta un iniciativa pa duna e profesional den Enseñansa e oportunidad di surpasa retonan y yega un dia di postula solicita y logra di converti su mes den un lider riba e tereno di Enseñansa.

E curso duna door di Jan Sanders, Doug Banner, Sky Burns, Scott Miller, un grupo for di Merca cu a traha e seminario y su contenido basa riba e hendenan di Aruba.

"Na momento cu mi sinta cu esunnan cu a prepara e programa di 9 luna y mi tende bek di e calidad di e participantenan, mi ta convenci cu nos a scoge bon y cu nos ta bay den un bon direccion" Minister Michelle Hooyboer-Winklaar ta sigui splica.

E coordinacion tabata den man di Juliet Chieuw di Universidad di Aruba y sigur tabata un exito grandi y esaki a keda expresa door di e cursistanan.



E cursista mas hoben Sherissa Tsu, Cabezante di Colegio Bon Bini, na edad relativamente hoben di 35 aña ta encabesa cu exito un scol cu ta innovativo y progresando ta splica e contenido di e seminario. "Den e prome fase di e seminario Leadership for Collaboration: Navigating towards the Vision of Education e cursista mester a concentra riba su metanan personal. Esun di mi tabata por crea den mi mes un lider cu un vision". Un lider cu por ta un ser pro activo, flexibel, colegial, consciente y cu mira di consciencia na tur esunnan cu ta rondona mi. Analizando awe, mi por remarca cu traves di e seminario aki mi a logra esaki.

"Como lider mi tin confianza den mi studiantenan, mi ta consciente cu hunto nos ta forma parti di algo mas grandi. Mi ta consciente cu mi ta inculca den nan pa establece metanan, pa traha un fundeshi solido. Tambe pa nan stima nan mes, y mi ta conscientisa den nan normay balornan", asina Sherissa Tsu a sigui relata.

E futuro di un sociedad ta depende di e miles di interaccion chikito cu nos tin cu nos studiantenan y e staf na scol riba un base diario. E estudiante cu pasa

den nos bida ta siña e balor cu ta determina loke nos sociedad lo ta den e proximo decananan. Nos mester duna nan e espacio y forsa pa descubri nan pasion y a base di educacion sirbi e comunidad y nacion y haci di Aruba un lugá mucho mas miho.

E otro fasenan: "The psychology of leadership in a complex and dynamic educational environment";

"Embodying the new story of leadership for collaboration in theory and practice". "Sustaining a community of practice to create solutions collaboratively".

A siña nos pa traha hunto y a forma den nos tur e liderazgo necesario pa lidera otronan cu paz, creando sernan cu ta mucho mas habri pa cambio.

"Enseñansa pa siña den un forma di colaboracion, educa otro pa nan por realisa, contribui y colabora y pasa asina nan pasion di curason y cu esaki lo refleha e resultado nan pa un miho enseñansa. Esaki a wordo logra y mi ta orguyoso di esaki. Masha Pabien!", asina e mandatario a termina bisando

Educational Leadership for Collaboration lo sigui pa tres aña mas.

**4th Aruba 1/4 Marathon**  
**10.5 Km**  
**WALK OR RUN**

**Sunday, March 1st 2015**

**Start: 6 am at WEB N.V.**  
**Finish: at Sun Plaza Business Center**

**Participation Fee: Afl. 20,-**  
*(pre-registration required at IBISA from February 19th 2015)*

**DRY-FIT shirt**

**Info: Tel.: (297) 593-8028 email: goodtowalk@gmail.com**

**G2BA**  
**GOOD TO BE ACTIVE**



## CLASIFICADO

25 florin pa 3 dia

40 florin pa 1  
siman

Pasa na nos  
oficina na Sta.  
Cruz 110

**Ta bende PATO:**  
**Macho 50 pa un**  
**Hembra 30 pa un**

**Ta chapi, corta**  
**mata, verf, haci**  
**cura limpi, tira**  
**sushi afo, 15 florin**  
**pa ora.**  
**Yama 5690143**

## LOOKING FOR A CAREER?

If you are enthusiastic, ambitious  
and a hard worker, you have a lot  
to offer - then you are just the type  
of person we are looking for. If you  
are interested in a life-long career  
with excellent earning potential, do  
contact us at: [auasales@gmail.com](mailto:auasales@gmail.com)  
and find out what we have to offer.

We are an equal  
opportunity employer

## TA BENDE

Cas na Tanki Leendert, 3  
kamer, 2 baño, 2 apts.,  
tereno 813 m2, construi  
375 m2. Considerando  
ubicacion favorabel y  
grandura di tereno, tambe  
bon pa negoshi cu amplio  
espacio pa parkeer.  
Prijs Afl. 470.000,-. Yama  
5937118.

**Ta Cumpra**  
**Ta busca Cas pa Cumpra na**  
**Savaneta**  
**Ta busca tereno priva pa**  
**cumpra na playa**  
**Cell: 5694343**

## PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK



Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**

## CUMINDA

Cushina di Dochi Lee

## NOS SNACKS

Tur dia tin special di dia. bestel bo cuminda tempran  
na 585-2585

## Ta Huur

Un Snack Shop (Take  
Away) den bon condicion  
espacioso y situa na  
caminda grandi  
Sta.Cruz 27

Pa Mas Informacion yama:  
5941402

PA BO MATA NAN TA  
BERDE  
Y BUNITA GORDURA DI  
BON CALIDAD  
PA AFL 7.00 PA SACO.  
CUMpra Y NOS  
TA ENTREGA GRATIS

PA MAS INFO YAMA  
592-6209

## TA BUSCA

Un cas pa huur  
pabao di brug  
un cas di 2 of 3  
kamer. Prijs di  
700 florin pa 1000  
florin. Yama 744-  
3714 of 744-5093

## TA HUUR

executive huis  
2-verdieping 4slpk-3badk  
was en berghok rustige  
buurt scopetstraat 7  
ponton afls.2750/p mnd  
zonder meubels  
afls.3000/p mnd semi  
gemeubileerd  
cel:561-1833

## TA HUUR

**Ta huur espacio comercial na Centro Comercial**  
**Noord Afl. 500.00. Perfecto pa cualkier sorto di**  
**oficina.**

**Adres: Noord 82.**

**Pa informacion yama 730-7000**

## Marios Septic Truck



**Servicio rapido 560 3500**

## STA CRUZ BARBER SHOP



**Habri tur dia te cu 9'or anochi. Situa dilanti Colegio**  
**San Hose, (banda di Blush). Pasa cerca nos y nos lo**  
**drecha bo look y ponebo master master!**

***Sanador Spiritual***  
***internacional y***  
***Clarividente Mr. Mane***  
***for di Africa***

***Specialista den tur***  
***problema efectivo. Trece***  
***bek sernan keru, exito den***  
***negoshi, kita mala suerte y***  
***magia preto. Ta resolve***  
***problemanan financiero,***  
***yuda pasa rijbewijs, yuda***  
***cu dificultad sexual y***  
***mucho mas. Resultadonan***  
***rapido y garantiza***  
***Pa mas info yama***  
***5658369***



**Resultado di number:****Diarazon 25 Febuari Merdia**

Catochi	Big 4
0158	7766
4333	
1951	

Zodiac	XXXXXXXXXX
9980 – Virgo	XXXXXXX
	XXXXXXXXXX
	XXXXXXXXXX

**Diarazon 25 Febuari Anochi**

Catochi	Big 4
0816	7779
3806	
3825	

Zodiac	Minimega
9248 – Scorpio	28-11-21-14-22
	Joker:17 Letter: C

Lotto di dia	Corsou
25-09-08-17-11	4877
	4805
	5875

Diario	Super 4
8131	2760
9508	
6038	

**4 skina DIA**

x

**4 Skina Cur**

x

# **Oportunidad pa pinta bo mesun inspirashion ariba un cuadra**



Wall Paintings Aruba, kier invita tur esnan interesa pa participa den e Workshop den e luna di Maart y April pa asina por tin e oportunidad di expone bo cuadro den Cas di Cultura dia 23-24 di Mei 2014.

Wall Paintings Aruba, hunto cu Mi Muchila Creativo lo ta asina

contento di mira tanto mucha hoben y adulto desaroya nan talento den un pintura ariba un cuadro.

Pa mas informacion, por yama Sandra van der Linde na 6623222 of bishita <http://www.wallpaintingaruba.com/> of via nan pagina di facebook.

**BOTICANAN:**

Maria	585-8145
Di Servicio Noord	586-4606
Seroe Preto	584-4833
Fergusonstraat	583-0620
Kibrahacha NV	582-2007
Oduber NV	582-1780
Paradera	588-6638
Santa Cruz	585-6890
San Lucas	584-4830
San Nicolas	584-5712
Santa Anna	586-0027
Trupial	582-8671
Eagle	587-9011
4 Centro Medico	584-5779
Aloe	584-4606
Central NV	585-1965
Dakota NV	588-7364
Del Pueblo	582-1253

**POLIS:**

Orañestad	100
San Nicolas	104
Sta. Cruz	105
Noord	107
Tip-line	11141
Brandweer/Ambulance	911
Guardacosta	913
Seguridad National	11911
Hospital	527-4000
Centro Medico	524-8833
Setar storing	117
Web Storing	525-4600
Elmar storing	523-7147
<b>Agencia Funeral:</b>	
The Olive Tree	584-8888
Ad Patres	584-2299
Aurora	588-6699
Mementomori	582-2222

**Fundacion:**

Cas	584-2050
Fada	583-2999
F A V I	582-5051
Famia Planea	588-9591
Autismo Aruba	588-1179
Pa Hende Muherr	583-5400
Pa Hubentud	588-6138
Bloedbank Aruba	587-4260
Solo di Pueblo	585-9500
Canal 22	585-9500
Tip pa redaccion	592-6895

**Botica na Warda**

Yama pa informacion na  
Horacio Oduber Hospital:  
527-4000

**Dokter na Warda**

## **PUEBLO A HAÑA SU PEN BEK**

Pa kualkier informacion  
[solodipueblo@gmail.com](mailto:solodipueblo@gmail.com)  
of  
**585-9500**





# Solo Local.....

## Jamaica a libera uso di Marihuana



Na Jamaica uso di un cantidad chikito di marihuana no ta castigabel mas pa ley. E parlamento di Jamaica a duna diamars anochi di conoce cu lo cambia ley, pa esnan cu ta den posesion di te dos ons di Cannabis (57gram) lo no ta castigabel mas. Personanan cu e cierto cantidad ey no lo wordo deteni mas.

E humamento den lugarnan publico lo keda prohibi. Na Jamaica, muy en particular den e cultura Rastafaria, uso di Cannabis a wordo basta expandi. E movecion religioso cu su raisnan

Africano, pa hopi tempo tabata existi legalisacion di Marihuana

E ley nobo pa uso di Cannabis, lo mester permiti uso di Cannabis pa motibonan medico y religioso.

Esaki ta segun Jamaica Observer, e ley nobo a wordo aproba door di Senado cuminsamento di Februari. E Gobierno a cuminsa cu e reformanan for di memey di aña pasa. E Castigo penal mester wordo mihor ahusta na e realidad di bida di Jamaica, asina e Minister di Husticia na Jamaica a duna di conoce.

## Un alternativa pa antibiotica cu ta combati infeccionnan durante kemadura

Na Aruba a sosode hopi caso cu personanan ta keda seriamente kima durante candela y cu kemaduranan grave ta wordo transporta pa tratamento na Colombia, varios di e personanan ta fayece pa motibo di infeccion.

Esaki tambe ta e caso na Hulanda, cu cada biaha mas y mas persona ta fayece door di infeccionnan paso e antibioticanan no tur ora ta traha, den e caso di patientnan cu kemadura, infeccionnan a bin ta aumenta. Pa buska un solucion pa e problema aki, Brandwonden stichting na Hulanda, conhuntamente cu LUMC, cu e Vereniging Samenwerkende Brandwondencentra Nederland, cu VUMC y e compania Madam Therapeutics a cuminsa cu un investigacion pa combati bacteria cu peptides (moleculenan di e mesun curpa humano cu por ta un alternativa pa antibiotica).

Dr. Peter Nibbering ta e investigador di e departamento di malesanan contagioso di LUMC. Mescos cu hopi otro researchernan, e ta trahando duro pa soluciona e problema mundial aki: cu cada biaha mas y mas e curpa humanonan ta resisti antibiotica. Pa e motibo aki ta birando cada biaha mas dificil pa combati bacteria



cu e antibioticanan existente, esey ta pone cu cada biaha ta mas dificil pa trata infeccionnan. Esaki ta trece un problema pa e cuida medico pa kemadura na Hulanda y henter mundo, awendia pa e dokternan no ta e kemadura ta e desafio mas grandi, sino e infeccionnan cu e patientnan ta haya despues cu nan a haya kemaduranan. Infeccionnan ta stroba cu e heridananan di kemadura ta cura y tambe ta stroba e curpa di acepta e transplante di cuero y ta haci e riesgo pa muri hopi mas grandi, of tambe ta laga cicatrisnan grandi atras.

Segun e investigacion di Dr. Nibbering, e ta concentra riba peptides; cu ta moleculanan chikito den e curpa humano. E investigacion ta wordo haci especificamente riba e peptide humano 'LL-37' pa dos motibo, e tin e posibilidad pa combati bacteria y ta stimula curamento di herida, cual ta e combinacionan perfecto

pa trata kemadura.

Den laboratorionan actualmente nan ta trahando riba e Peptide LL-37, pa haci e combinacion aki bira mas efectivo. E prome resultadonan di e Peptides Ahusta ta prometededor, el a mata 99% di e bacteria di e kemadura y e uso di peptides ta hopi safe.

E antibiotica desaroya aki ta haci buraco den e bacteria y asina ta caba di combati e bacteria por completamente. Uso di un dosis abou di e antibiotica aki lo ta pa preveni infeccion y un dosis halto lo ta pa combati infeccion. E unico paso cu ainda mester wordo studia ta pa yega na e dosis optimal pa uso di riba sernan humano. E investigacion aki Dr. Nibbering ta hasiendo conhuntamente cu e compania Madam Therapeutics cu ta sigui desaroya e antibiotica nobo aki.

## Aruba Softball Bond hunto cu SV Royal Power y HEINEKEN ta anuncia



### Champ of the Champs 2015

"The ninth Edition" 29 Juni pa 5 di Juli 2015



Teamnan cu ya a confirma: Destroyers y Suffisant Eagles (Curaçao), Farah, Los Francos y Cabayeros De Merida (Venezuela), Los Fuertes y Cristobal ( Republica Dominicana), dos sorpresa Canada y USA. Keda pendiente!!!!!!



# Aruba Quality Deals.....

## Ta cumpra vehiculo

Ta cumpra tur clase di vehiculo

Ta cumpra tur modelo di  
vehiculo sin jun esepshon  
yamami :5694343

## Aruba Quality Deals Nautical



Boto 10.5ft outboard motor 9.9  
horsepower ta jega start y drenta  
aventura riba lama Afl.3800,=  
Yamami :5694343

## Aruba Quality Service *Since 1980 giving service*



Ta Drecha tur modelo di holoshi  
disenja y original  
Ta Drecha holoshi nan antique  
Ta Ofrece Personal cu 30 anja di  
experencia  
Yamami :5694343

## Aruba Quality Deals Real Estate

Ta Ofrece dos Cas di 200 mil florin  
den tereno erfpacht y cas di 300 mil  
florin

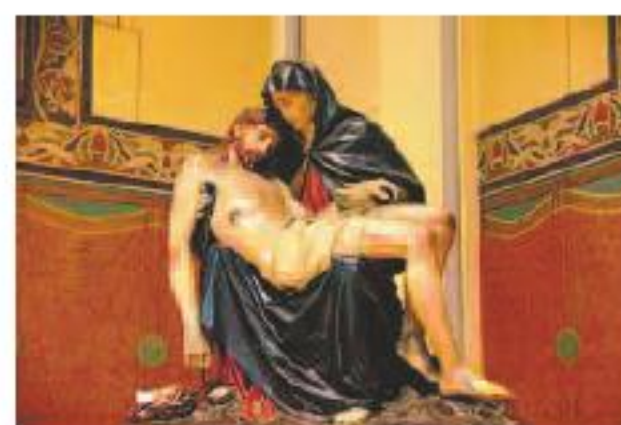
Construi riba Tereno Priva  
Den Barionan Trankil y banda di  
lama

Casnan di famia y hopi espacioso.  
Yamami: 5694343

## Aruba Quality Service

Servicio di Drecha Imagen  
Personal cu hopi experencia

Ta renoba, drecha y limpia tur clase di  
Imagen  
di tur religion, y organisacion.  
Yamami :5694343



## Ta Bende

Auto nan di 2000  
y 3000 florin  
auto nan ta core  
tur dia , stoel nan  
paden ta limpi y  
motor ta core sin  
zonido.  
Yama na :5694343

## Ta buska cas of apartment complex pa Huur

Ta busca apartment of Cas di  
dos camber pa huur .jamami  
:5694343



# Solo Local.....

## Resultado Casa Tua Beach Tennis Tournament 2015



Den fin di siman cu a pasa, Aruba Beach Tennis a organisa su Money Tournament mensual cual normalmente ta wordo teni e di 2 weekend di e luna. Mirando cu tabata weekend di Carnaval a opta pa verschuif esaki pa e siguiente siman. E luna di Februari e torneo aki tabata tin como patrosinador e restaurant famoso Casa Tua, cual por cierto ta aporta desde comienzo cu e deporte aki na Aruba.

Weganan a cuminsa diasabra atardi pa 5or y a termina despues di 12or di madrugada. Atrobe a conta cu un cantidad basta halto di participante, mirando cu tabata e weekend despues di un temporada cu tur hende tabata hopi activo cual tabata Carnaval. Despues di a bataya den e prome ronde, caminda

tur ekipo mester a hunga por lo menos 3 wega, a bai over na semi-final pa despues e ganadornan bai bataya pa wak ken ta sali victorioso durante e evento aki. E resultadonan ta como lo siguiente:

- Intermediate Women Doubles - Karina van Damme & Lydia Fitfield
- Intermediate Men Doubles - Luis Tromp & Omar Muyale
- Advanced Women Doubles - Yvette Tromp & Denise Krosendijk-Pechacek
- Advanced Men Doubles - Thijs Landkroon, Rad Groh & Ronal Fajardo
- Open Women Doubles - Melissa Acosta

### TA BENDE

Cas na Oranjestad den bon  
Condicion, 3 camber, 2  
baño y 2  
Apartamento situa cerca  
di centro di  
Ciudad. Afl. 415.000,--  
Yama 593-7118

### Bo ta busca trabao?

Nos tin mester un  
persona pa bende na un  
oficina di loteria  
Si bo ta available, yama:  
737-4500



& Betza Rasmijn

- Open Men Doubles - Bertrand Coulet & Jarryd Ruiz

Durante henter siman y den fin di siman tin torneo na Tropicana Beach Tennis

Club. Nos ta invita tur hende pasa sera conoci cu e deporte cu mas ta creciendo rond di mundo. Pa mas informacion bo por bishita nos website na [www.beachtennisaruba.com](http://www.beachtennisaruba.com)

### MISA PA MUCHA NA PAROKIA SAVANETA

Diadomingo 1 di Maart pa 10:00am tin celebracion di Santo Sacrificio di misa pa mucha na misa di Savaneta.

Ta invita tur mucha cordialmente acompaña pa nan mayor.

Cu e misa aki nos kier prepara nos muchanan pa e temporada di Cuaresma.

**Con pa  
abona na  
Solo di  
Pueblo?**

**Facil...**

**Yama nos  
oficina na  
585-9500  
y nos lo  
entrega  
bo corant  
tur mainta  
tempran den  
bo porta di  
cas.**

**Costo di  
Abono: Afl.  
35.00 pa  
luna**

### Ta huur

Un apartment na  
Palm Beach  
1 kamber, 2  
baño, sala, A/C,  
comedor,  
Cu propio  
stacionamento. Afl  
1500,00 luz y awa  
apart.

Pa mas info yama  
744-8224 of 740-  
6618

### Tip line

**7380101  
solo di  
pueblo @  
gmail.com**



# Solo Obituario.....

## Criminalnan ta tira cu Kalasjnikovs riba polis



Na Hulanda pa ser exacto na Breda, criminalnan a tira cu kalasjnikovs riba polisnan, na momento cu nan a huy y tabata wordo persigui pa polisnan Belga y Hulandes.

E criminalnan a explota un ATM Machine di e banco ING na Breda cu explosivo, despues nan a ranca e ATM machine for di muraya. E antisocialnan a huy den un auto di marca Audi, direccion di frontera di Belgica, polis hulandes a sigui nan, na momento cu nan a pasa e frontera polis Belgo a bin reforsa e polisnan hulandes. riba e ringweg di Antwerpen, na altura di Sportpaleis a inicia un tiroteo, den cual e criminalnan a usa arma pisa, kalasjnikovs pa tira riba e polisnan asina prensa local Belgo a informa, afortunadamente niun persona a keda herida.

E antisocialnan a huy bay direccion di Turnhout, unda nan a perde control y a boks, manera cu polis a

yega cerca un biaha mas e antisocialnan a cuminsa los tiro riba e polisnan y nan a dreña den un mondi eybanda. Polis mesora a cuminsa cu un buskeda riguroso cu ayudo di cacho di polis y helicopter di polis. Mientras tanto

dos persona a keda aresta kendenan ta wordo sospecha di tabata e dos ocupantenan di e auto. Investigacion lo mester confirma si enberdad dos personanan aki ta e criminalnan cu tabata den e Audi.

"Laga tur locual, cuta sperami ta bunita  
Laga tur locual, cu mi encontra na caminda ta bunita,  
Laga tur locual, cuta rondonami ta bunita  
Laga tur locual mi laga atras keda bunita  
Y laga esakinan termina den tur buniteza."

Cu dolor inmenso nos ta cumpli cu e tristo deber di  
anuncia morto di nos defunto stima:

### Louisa Rosita Richards

\* 03-08-1956 † 25-02-2015  
Mihor conoci como "Rosita"

Na nomber di su :

Selwijn "Papa Sel" Aniceta  
Sue-Ann  
Roseli

Acto di entierro lo wordo anuncia despues.

Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende  
nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida..

Condolencia por wordomanda riba nos website: [www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)



"Mi bida ta rondona di e cosnan pasahero. Señor fiha mi curazon riba e cosnan celestial y laga mi biba, hunto cu Bo awor aki caba pa medio di fe, speranza y stimacion pa Cristo, Nos Señor, AMEN". Skirbi pa: Maria Ceferina Ras de Kort

Cu honda pena, pero agradecido pa locual el a significa pa nos, nos ta anuncia fayecimento Cristian di nos mama, wela, bisawela, ruman, suegra, tanta y demas famia stima:

### Maria Ceferina Ras de Kort

Miho conoci como "Cefe"  
\* 26 Augustus 1930 † 24 Februari 2015



"Ere medaille in de Orde van Oranje-Nassau", miembro di Legion di Maria Presidium Causa di nos Legria, fundador di Grupo Carismatica Salvador di Alegria Savaneta, fundador di Grupo San Jose Savaneta, miembro di Grupo Sagrado Curazon, ex-miembro di Team Liturgico y Acolita, miembro di Blue Army y miembro di Hesus Misericordioso.

Na nomber di su :

Yiunan: Chido y Norma Ras-de Cuba  
Monica Ras  
Lidia y Ricardo Koolman  
Ronnie y Brenda Ras-Maduro  
Helen y Roy Brown  
Mervelin Ras

Nieto- y nietanan: Mark y Nydia Ras-van Meeteren  
Iomar y Amy Ras-Speijer  
Randall y Mayrene Ras-Croes  
Dwayne y Estrella Koolman-Timpner  
Richeline Koolman, y Valentino Martis  
Sue-Ann Ras y Ismael Santiesteban Espinosa  
Jean-Carlo y Evelyn Ras-Yarzagaray  
Diliana Ras y Jerald Wever  
Jurani y Henny Metry-Coutinho  
Alexandra Brown  
Karelina van der Linden y John Oduber

Mescos cu nieto y nieta: Ferdinand Diaz y Mariska Pereira-Koolman y famia.

Bisanieta- y bisanietanan: Sue-Gin, Ginayla, Jeandy, Jean Paul, Dwight, Emily-Ann, Jeadre, Jeannick, Noah, David, Evah Sophie, Leandro y Eva Mae.

Rumannan: Etty Geerman y famia  
Yoyo Koolman y famia  
Margo y Doy van der Linden y famia  
Rita y Donny Christiaans y famia  
Chelito de Kort y Lili de Cuba y famia  
Marcia y John Koolman y famia  
Jane y Emmy van der Linde y famia

Suegro y suegranan: Camillo y Irma Maduro y famia  
Elsa Cornes y famia

Swa: Roman Ras y famia.

Amiga stima: Luisa van der Linden y famia.

Amiga di cas : Anabel Caballero Martinez.

Su sobrino - sobrina - primo - y primanan y demas famia: de Kort, Ras, Yarzagaray, de Cuba, Croes, Koolman, Maduro, Brown, van Meeteren, Speijer, Timpner, Metry, Geerman, Schwengle, van der Linden, van der Linde, Christiaans, Diaz, Arends, Larmonie, Tjon, Nicolaas, Farro y demas amigo, amiga, bisña y conócir.

Si en caso den nos tristeza nos por a lubida algún persona of famia, nos ta pidi nos mas sincero disculpa Acto di entierro ta tuma lugar diasabra 28 di Februari 2015 pa 11or na Misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Nos defunto stima ta reposa for di 9or di mainta na misa Sagrado Curazon di Hesus na Savaneta. Adres pa condolencia: Ad Patres Funeral Home Diabierna 27 di Februari 2015 di 7or - 9or p.m. En bes di flor of krans ta bay tin un box den misa disponibel pa un donacion pa mantencion di Santana di Savaneta. Ta lamenta cu despues di entierro nos no ta ricibi condolencia na cas. Staff y personal di Ad Patres funeral home ta extende nos mas sincero condolencia na famia di e fayecida. Condolencia por wordo manda riba nos website: [www.adpatres.webs.com](http://www.adpatres.webs.com)



# Solodipueblo@gmail.com....

E team ta preparando pa torneo internacional na Aruba

## Minister Alex Schwengle ta pasa un momento ameno cu seleccion di futbol U13

E futbolistanan di e seleccion U13 di Aruba ta den training intensivo pa e siguiente torneo, cu ta tuma luga riba nos isla mes. Minister di Salud, Cuido di Nos Gandinan y Deporte, dr. Alex Schwengle a haci uzo di e oportunidad durante di nan training e siman aki pa pasa un rato y bishita e hobennan na Stadion. E mandatario a pasa un momento ameno cu e seleccion y e team di Lifida Santa Fe, categoria "baby", cu a wordo invita pa train cu nan.

Minister Schwengle ta splica cu pa medio di invita e team di futbolistanan mas hoben pa subi veld cu nan e miembronan di e seleccion U13 ta stimula y inspira nan pa sigui den e deporte di futbol.

El a añadi cu e team U13 cu ta train bao di guia di Buchi Panama lo ta competiendo contra teamnan di Corsou, Venezuela y Colombia pa e titulo maximo di e tradicional campeonato cu Aruba ta organisa pa Dia di Himno y Bandera. E pronosticonan nos team ta hopi bon y ta mustra cu Aruba por gana e torneo aki atrobe, Minister Schwengle a remarca.

Tin suficiente talento na Aruba, tin e boluntarionan y loke ta importante pa percura pa tin semper ta suficiente presupuesto, aunke nos isla ta pasando den añanan dificil, Minister Schwengle a subraya. El a conclui bisando cu e lo sigui bringa pa e fondonan pa deporte,

pasobra si no brinda pa placa pa e mantencion di e facilidadnan pa deporte,

esakinan ta bay atras y diferente deporte na nos lo tin un efecto menos isla. bon riba desaroyonan di

